

33. Jahrgang
129. Ausgabe



Juli
August
September
2024

Hundwiler Blättli



Arlette Friedrich

Schwägalp

ORGANISATIONEN DER GEMEINDE

| | | |
|--------------------------|--|---------------|
| Damen Turnverein | Reifler Sarah, Klarloch 401 | 076 799 68 16 |
| ELKI-Turnen (eh. MUKI) | Nef Jeannette, Vorderhaus | 079 800 68 74 |
| Frauen Turnverein | Nef Susanne, Stäg 978 | 071 367 12 29 |
| Frauenverein | Stämpfli Margrit, Bechegg | 071 369 05 15 |
| Feuerwehr | Stricker Alfred, Brennern 459, 9107 | 078 723 95 52 |
| Gemeindekanzlei | Gemeindehaus | 071 367 18 18 |
| Jugendchor | Inauen Doris, Schönenbüel 688, Teufen | 079 916 34 43 |
| Kath. Kirche | Schulz Juliane, Pfarreibeauftragte | 071 350 04 42 |
| | Sutter Monika, Pfarreisekretariat | 071 364 21 20 |
| Kath. Frauengemeinschaft | Tobler Trudi, Pfand 933, Urnäsch | 071 364 26 90 |
| Kinderturnen | Kerschbaum Marianne, Frohheim 51 | 071 367 10 09 |
| Landfrauenverein | Ehrbar Anita, Aeschen-Hundwil, 9107 | 071 367 14 46 |
| Landw. Verein | Knöpfel Johann Ulrich, Wees 409 | 079 653 39 91 |
| Männerchor | Knöpfel Werner, Waldstatt | 079 768 68 39 |
| Männerriege | Reifler Daniel, Kesslernegg 228 | 079 594 09 95 |
| Mütterberatung | Kinzer Sabine, Pro Juventute | 079 686 22 43 |
| Ornithologischer Verein | Knöpfel Peter, Hinterebnet 355 | 079 620 05 69 |
| Evang. Kirchgemeinde | Naef Heinz, Präsidium | 071 360 00 38 |
| | Mägli David, Pfarrer | 071 367 12 26 |
| | Mägli Katrin, Mesmer Stv., Dorf 21 | 062 726 03 37 |
| Polizei 117 | Kapo Herisau, Schützenstr. 1, Herisau | 071 343 66 66 |
| Rotkreuz-Fahrdienst | Steingruber Vreni, Äckerli 849 | 078 847 75 05 |
| Spitex Appenzellerland | MO bis FR 8.00 – 11.30 & 14.00 – 16.30 (übrige Zeit regelmässig abgehörter Beantworter) | 071 353 54 54 |
| Samariterverein | Heierli Theres, Mettlen 275 | 071 367 14 29 |
| Schützenverein | Müller Marcel, Sondertal 677, 9063 Stein | 071 367 11 73 |
| Spielgruppe | Caroline Fuchs, Spieltröckli Stein | 078 756 54 35 |
| Sportgruppe 60+ | Stämpfli Margrit, Bechegg | 071 369 05 15 |
| Turnverein | Meier Michi, Gass 129 | 079 856 95 98 |
| Verkehrsverein | Knöpfel Markus, Dorf 14 | 079 444 36 06 |

| | |
|--|----|
| Organisationen der Gemeinde | 2 |
| Gratulationen, Zivilstandsnachrichten | 4 |
| Handänderungen, Öffnungszeiten Gemeinde | 5 |
| Aus der Gemeinde—Strategiesitzung | 7 |
| Aus der Gemeinde—Kommissionen, GPK | 11 |
| Fotowettbewerb | 12 |
| Aus der Gemeinde—Gemeindeschreiberkonferenz | 13 |
| BfU-Sicherheitstipp | 14 |
| Verkehrsverein | 15 |
| Appenzeller Wanderwege | 16 |
| Appenzeller Kantonalschwingfest | 18 |
| SVAR-Rettungsstützpunkt, Bericht | 22 |
| Wasserlehrpfad | 25 |
| Kleintierausstellung Stein | 27 |
| Schule | 30 |
| Evangelische Kirchgemeinde Hundwil | 33 |
| Katholische Kirchgemeinde Urnäsch-Hundwil | 39 |
| Katholische Frauengemeinschaft | 40 |
| Männerchor | 41 |
| Landfrauenverein | 42 |
| Frauenverein, Mittagstisch | 45 |
| TV Hundwil—Männerriege | 46 |
| Buremusigtreffe Schwellbrunn, Alte Garde Feuerwehr | 51 |
| Rätsel | 52 |
| Kinderseiten | 54 |
| Gönner | 56 |
| Chammhaldenhütte | 56 |
| Firmengönner | 57 |
| Impressum | 59 |
| Preisrätsel | 60 |

Herzliche Gratulation zum Geburtstag



15. August

Emma Knöpfel-Berweger

90

Schächenen 111

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN (per 10.06.2024)

TRAUUNGEN

Meier, Armin und Meier geb. Hohl, Corina, getraut am 3. Mai 2024 in Herisau,
wohnhaft in Hundwil

HANDÄNDERUNGEN

Fatzer-Zähler Verena, Arbon, AE, Erwerb: 01.04.1997, an Graf Karin, Hundwil, ME zu je 1/3 und Uhler Aaron, Hundwil, ME zu je 2/3, GB Nr. 889, Ober Klarloch, fließendes Gewässer, geschlossener Wald, Gesamtfläche 3'544 m², GB Nr. 890, Ober Klarloch, Wohnhaus mit Stadel Vers.Nr. 406, Klarloch 406, übrige befestigte Flächen, Wiese, Weide, Gartenanlage, Gesamtfläche 1'328 m²

Anderau Marco, Hundwil, AE, Erwerb: 10.12.1997, an Zimmermann Strassen- und Tiefbau AG, Appenzell, AE, GB Nr. 150, Sonderau, Wohnhaus Vers.Nr. 148, Sonderau 148, Wohnhaus Vers.Nr. 148, übrige befestigte Flächen, fließendes Gewässer, Gesamtfläche 419 m²

Hinrichs Richard, Stein AR, AE, Erwerb: 27.12.2016, an Krüsi Fritz und Pia, Stein AR, ME zu je 1/2, GB Nr. 230, Nordwald, fließendes Gewässer, geschlossener Wald, Gesamtfläche: 11'325 m²

HANDÄNDERUNGEN

Buff Willi, Waldstatt, AE, Erwerb: 26.08.2003, an Buff Philippe, Waldstatt, AE, GB Nr. 763, Weidstadel Vers.Nr. 336, Brücke, Wiese, Weide, fliessendes Gewässer, geschlossener Wald, Gesamtfläche 12'353 m²

Prime Immobilien AG, Alpnach Dorf, AE, Erwerb: 04.01.2022, an Kefeder Michael, Morges, GB Nr. S2026, Schmidshus, 143/1000 StWE WQ an GB Nr. 913, GB Nr. M3039, Schmidshus, 1/11 ME an GB Nr. S2029, GB Nr. M3040, Schmidshus, 1/11 ME an GB Nr. S2029

Signer Paul, Herisau, AE, Erwerb: 22.08.2019, an Stricker Tobias, Stein, AE, GB Nr. 121, Höggwald, Wiese, Weide, geschlossener Wald, Gesamtfläche: 34'301 m²

Rohrer Christoph, Teufen, und Rohrer Elisabeth, ME zu je 1/2, Erwerb: 24.01.2022, 26.09.2023, an R. Mohr AG, Urnäsch, AE, GB Nr. 944, Dorf, Wohnhaus Vers.Nr. 30, Dorf 30, Betriebsgebäude Vers.Nr. 31, Garagengebäude Vers.Nr. 726, Garagengebäude Vers.Nr. 751, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage: Gesamtfläche 1'569 m²

Gemeindeverwaltung 9064 Hundwil



Öffnungszeiten 1. August 2024

Da der 1. August auf einen Donnerstag fällt, bleibt die Gemeindeverwaltung auch am 2. August 2024 geschlossen.

Bis Mittwoch, 31. Juli 2024, sind unsere Büros zu den üblichen Zeiten geöffnet.
Ab Montag, 5. August 2024 sind wir wieder für Sie da.

Bei Todesfällen und anderen dringenden Angelegenheiten wählen Sie **071 367 12 04**

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen einen schönen 1. August

Gemeindekanzlei Hundwil

re|vion

TREUHAND



**MIT KOPF UND HERZ.
WEIL ES UM MEHR ALS ZAHLEN GEHT.**

7320 SARGANS | 9064 HUNDWIL
T 081 720 01 01 | INFO@REVISION.CH | WWW.REVISION.CH

Respekt
Vertrauen
Sympathie
Erfolg
Zusammenarbeit
Entschlossenheit
Pragmatismus
Loyalität
Ausstrahlung
Wissenslust
Reflexion
Anfälligkeit
reflexion
Diskretion
Ausstrahlung
Neugierde
Klarheit
Zusammenarbeit
Authentizität
Ehrlichkeit
Glaubwürdigkeit
Ehrlichkeit
Individualität
Fokus
Erfolg
Empathie

Ferien 2024



Edith Zuberbühler – Koster

06.07. – 27.07.2024

Sonja Steingruber – Dürst

15.07. – 03.08.2024

30.09. – 12.10.2024

www.coiffeurstoebli.ch

Aus der Strategiesitzung des Gemeinderates Hundwil

Der Gemeinderat Hundwil hat an seiner Strategiesitzung Mitte Mai nach intensiver Diskussion und Bearbeitungen die Strategieziele und die finanzpolitischen Ziele für den Zeitraum 2024-2028 festgelegt. Diese sind hier angefügt und werden erläutert.

Zur Standortbestimmung der Gemeinde Hundwil wurden die **Stärken und Schwächen** aufgelistet. Dies auch für eine **aktive Positionierung zum Thema Gemeindefusionen**. Die stetige Unterhaltsplanung zur guten Erhaltung der bestehenden Infrastruktur ist ein wesentlicher Punkt. Deshalb wurden ebenfalls die anstehenden Aufgaben festgesetzt und priorisiert.

Folgend werden die im Diagramm dargestellten Strategieziele etwas umschrieben.



Strategieziel Steuerfuss optimieren und Verschuldung prüfen

Bis zur Ausarbeitung des Voranschlag 2025 wird die **Finanzplanung mit anstehenden Investitionen** und **grösseren Unterhaltspositionen** für die nächsten vier Jahre verfeinert. Zusätzliche, bekannte, relevante Positionen wie die Erhöhung der Beiträge für die Lernenden an der Oberstufe fliessen mit ein. Aus allen diesen Positionen und unter Einbezug der Verschuldung und des Eigenkapitals, welches sich aus den positiven Jahresabschlüssen ergeben hat, wird eine **mögliche Steuerfussenkung abgewogen**, ohne das Strategieziel **Verschuldung** zu verfehlen. Mittelfristig könnte eine Erhöhung des Steuer-substrates durch **Steigerung der Einwohnerzahl** Entlastung bringen. Dazu gilt es immer wieder die **Verschuldung pro Einwohner/in im Mehrjahresvergleich zu beachten**.

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Appenzeller Hinterland



Selbst ist die Frau, gerade in der Vorsorge

Mittwoch, 23. Oktober 2024, ab 18.30 Uhr
im Casino Herisau

Jetzt anmelden
raiffeisen.ch/herisau/anlaesse



RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Appenzeller Hinterland



Selbst ist der Mann, gerade in der Vorsorge

Donnerstag, 29. August 2024, ab 18.30 Uhr
im Casino Herisau

Jetzt anmelden
raiffeisen.ch/herisau/anlaesse



Der Druck mit der Abhängigkeit vom Finanzausgleich und möglichen Anpassungen bleibt bestehen und es gilt sich zu positionieren und die Gemeindestrukturen mit dem noch folgenden Fusionsgesetz in aktiven partnerschaftlichen Gesprächen zu prüfen. Eine Angleichung des Steuerfusses sowie erleichterte Zusammenarbeiten stehen im Raum. Es muss immer wieder festgestellt werden, dass wohl mehrere gut funktionierende Kooperationen mit anderen Gemeinden bestehen, wie z.B. Führung Oberstufe, Bau-sekretariat, Grundbuchamt, Soziale Dienste und Asylwesen. In Verträgen wurden entscheidende Punkte geregelt. Die Höhe der zu leistenden Beiträge führt jedoch immer wieder zu grösseren Diskussionen zwischen den Vertragspartnern. Dies könnte mit **Gemeindeverbunden** sicher einfacher gelöst werden.

Die Vorgaben der Verschuldung gilt es nach wie vor im Auge zu behalten. Dies kann mit einer laufenden, **konsequenten Überprüfung der laufenden Rechnung im Vergleich mit dem aktuellen Voranschlag** als Ziel interner Kontrolle gehalten werden. Wie mehrfach ausgeführt sind wir vielen vorgegebenen Positionen ausgesetzt, die oftmals nicht direkt gesteuert werden können und immer wieder Unsicherheiten ergeben. Hohe Beachtung gilt es der Erreichung eines **positiven operativen Jahresergebnisses** zu schenken.

Das Strategieziel Hundwil als **attraktive Wohngemeinde** zu positionieren wird weiterverfolgt. Der langwierige, umfangreiche Prozess der **Revision der Ortsplanung** mit der aktuell im Prozess stehenden Zonenplanung soll abgeschlossen werden. Mit einer Erweiterung der Kernzone soll sich zentral etwas mehr Spielraum ergeben. Für das noch eingezonte Bauland sollen die **zugehörigen Sondernutzungspläne rechtskräftig und umsetzbar** sein. Private Eigentümer und Investoren sind hier im Zuge. Wir als Gemeinde können vieles nicht direkt beeinflussen. Zur attraktiven Wohngemeinde gehören attraktive Freizeitmöglichkeiten mit dem gut ausgebauten **Wanderwegnetz**, dem vielfältigen, attraktiven **Vereinsangebot** und dem **gelebten Brauchtum**. Das gute Angebot des täglichen Bedarfs **mit KMU's** gehört ebenfalls dazu. Dies alles gilt es zu stärken und attraktiv zu erhalten. **Nachhaltigkeit** in allen Bereichen jedoch insbesondere im Bereich Energie, sind wichtige Themen welchen erhöhte Beachtung geschenkt werden soll.

Die **qualitativ hochwertige Primarschule gilt es unbedingt in Hundwil zu erhalten** und zu fördern. Die aktive Umsetzung neuer Vorgaben und Möglichkeiten, insbesondere die Umsetzung des Volksschulgesetzes, sind laufend in Arbeit. Ebenso gehört die **schrittweise Sanierung der Infrastruktur** zu diesem Ziel und ist auf gutem Weg. Der **Standort Mitedli mit der Sportanlage und der Option für Festbetrieb** kann vielfältig genutzt werden und bildet in unserer Gemeinde einen wichtigen, vielseitigen Standort.

Keine Ziele ohne Visionen. Insbesondere Visionen, aber auch die anderen aufgelisteten Ziele können nur **gemeinschaftlich mit aktiven Einwohnerinnen und Einwohnern** erreicht werden. Deshalb unser **wichtiger Aufruf zur aktiven Mitwirkung**.

Zukunftsvisionen gehen alle an, sowohl die jüngere als auch die ältere Generation. Veränderungen in den politischen Gremien stehen bis Ende Legislatur an. Weitere Unterlagen zu den Strategiezielen können auf der Homepage heruntergeladen werden.

Gemeinderat Hundwil, Margrit Müller, Gemeindepräsidentin

AUFRUF FÜR INTERESSIERTE, ENGAGIERTE PERSONEN AUS HUNDWIL

Gesucht werden:

Vertretungen in den Wahlausschuss für Nachfolgelösungen im Gemeinderat/-präsidium, im Kantonsrat und gleichzeitig in eine Gruppierung zur aktiven Mitwirkung bei der Zukunftsgestaltung der Gemeinde. Die Organisation steht noch offen. Dies gemäss den Strategiezielen des Gemeinderates, welche in dieser Ausgabe publiziert sind. Wie soll sich die Gemeinde Hundwil in Zukunft präsentieren, wo sind die Verantwortlichkeiten?

Zielgruppe sind Vertretungen aus: politisch interessierten Gruppierungen und Parteien, Gewerbe, Vereinen und allgemein Personen mit Interesse an der Zukunft Hundwil's und Herzblut für Hundwil.

Gemeinsam und aktiv den Weg in die Zukunft schreiten.

Wer wäre bereit, die Federführung zu übernehmen resp. mitzuwirken?

Hinweis: In Statuten steht oft der Passus politisch neutral, was keineswegs heisst, eine "politische" Mitwirkung ist nicht möglich. Lediglich spezifische, parteipolitische Tätigkeiten fallen in diese Regelung ("politisch neutral" wurde mir gegenüber oft argumentiert!)

Im ersten Schritt handelt es sich um eine unverbindliche Information, wie sich eine solche Mitwirkung gestalten könnte resp. eine Diskussion zu einer möglichen Organisation und allgemeinen Informationen.

Interessierte Personen wenden sich bitte an:

Margrit Müller, margrit.mueller@hundwil.ar.ch, 071 367 12 09



Neue Kommissionsmitglieder

Folgenden Kommissionsmitglieder wurden per 1. Juni 2024 vom Gemeinderat neu gewählt:

Alpkommission: **Nef Samuel, Vorderhaus 376, 9064 Hundwil**

Schulkommission: **Knöpfel Martina, Schächenen 111, 9064 Hundwil**

Als neue Vertreterin der Lehrpersonen in die **Schulkommission** wurde **Eva Schefer** gewählt (mit beratender Stimme)

Vakant ist noch ein Mitglied in der Wasserversorgungskommission.

Ebenso besteht eine Vakanz in der Hochbaukommission resp., die geplante Neubesetzung kann erst im Jahr 2025 erfolgen.

Neuer Stv. Wasserwart: **Knöpfel André, Schächenen 111, 9064 Hundwil**

Neuer Stv. Leiter Bauamt: **Knöpfel Jakob, Tüfi 458, 9105 Schönengrund**

Das aktualisierte Behördenverzeichnis ist auf der Homepage aufgeschaltet.

Ganz herzlich bedankt sich der Gemeinderat bei den oben genannten Personen für ihre Bereitschaft in einer Kommission resp. einem Stellvertreteramt aktiv mitzuwirken, sich für die Gemeinde Hundwil einzusetzen und ihre wertvolle Zeit zur Verfügung zu stellen. Wir wünschen den neu Gewählten eine spannende Mitwirkung und viel Genugtuung im Amt.

Gemeinderat Hundwil, Margrit Müller

Mitglied in die Geschäftsprüfungskommission (GPK) gesucht

Aus gesundheitlichen Gründen ist es Sonja Tobler leider nicht mehr möglich ihre GPK-Tätigkeit auszuführen. Wir möchten uns an dieser Stelle bei Sonja herzlich für ihren Einsatz während der letzten 4 Jahre bedanken. Wir wünschen ihr gute Besserung und rasche Genesung. Der sofortige Austritt führt zu einer ausserterminlichen Vakanz, welche wir schnellstmöglich besetzen möchten.

Was beinhaltet die Tätigkeit der GPK? Die Aufgaben und Befugnisse der GPK werden in der Gemeindeordnung unter Artikel 27 festgehalten. Kurz zusammengefasst: wir überwachen die Tätigkeiten von Gemeinderat sowie den Gemeindeangestellten und erstatten darüber Bericht. Entgegen der landläufigen Meinung sind keine buchhalterischen Vorkenntnisse nötig, da mit Einführung des «neuen» Finanzhaushaltsgesetzes im Jahre 2012 der Zahlen- teil grossmehrheitlich durch ein externes Revisionsunternehmen geprüft wird. Der Zeit- aufwand während eines Jahres beträgt drei Prüfungstage und eine Handvoll Sitzungen am Abend. Die Entschädigung ist überschaubar, aber der tiefe Einblick ins Gemeinwesen und die Möglichkeiten für die persönliche Entwicklung sind unbezahlbar.

Interessierte sind aufgerufen, sich bei Nicole Reifler (079 666 97 64 / n.reifler@revion.ch) oder Fredy Ammann (079 376 97 49 / fredy.ammann@raiffeisen.ch) unverbindlich zu mel- den. Gerne stehen wir für weitere Auskünfte zur Verfügung und beantworten eure Fragen.

Herzliche Grüsse, eure GPK

Nicole Reifler und Fredy Ammann



Fotowettbewerb 2024 - mitmachen und gewinnen!

So geht's - und so können Sie mitmachen:

Sie haben einen schönen Schnappschuss gemacht oder sind bereit, einen zu machen und mit anderen zu teilen?

Dann senden Sie uns Ihr Foto mit dem Betreff "Fotowettbewerb" **per E-Mail bis spätestens 31. Juli 2024** an gemeinde@hundwil.ar.ch.

Bitte beachten Sie die untenstehenden Bildanforderungen:

- Bezug zur Gemeinde Hundwil
- Format jpg, png oder ähnlich in guter Qualität
- Titel/Bezeichnung des Fotos, Aufnahmedatum und Name der Fotografin/des Fotografen

Der Gemeinderat wird an seiner Augustsitzung eine Vorauswahl der schönsten Fotos treffen. Diese werden dann an der Gewerbeschau durch die Besucherinnen und Besucher prämiert.

Im Anschluss an die Gewerbeschau werden die drei schönsten Fotos aus den Gemeinden Hundwil und Stein ausgewertet und mit je einem Gutschein der Säntis-Schwebebahn AG belohnt.

Weitere Informationen zum Wettbewerb sowie das Copyright erhalten Sie auf unserer Gemeindehomepage unter www.hundwil.ch/aktuelles/fotowettbewerb oder bei der Gemeindeschreiberin Regula Frei (Tel. 071 367 13 13, regula.frei@hundwil.ar.ch).

Wir freuen uns auf Ihr Foto.



181. Gemeindeschreiberkonferenz A.Rh.

Am 22. Mai 2024 trafen sich die Ausserrhoder Gemeindeschreiberinnen und Gemeindeschreiber zu ihrer 181. Konferenz in Gais. Mit Olivia Schweizer – als Nachfolgerin von Erika Weiss - übernimmt eine weitere Frau das Präsidium der Gemeindeschreiberkonferenz A.Rh.



Die Gemeindeschreiberinnen und Gemeindeschreiber der Ausserrhoder Gemeinden sowie des Bezirks Oberegg treffen sich in der Regel einmal im Jahr zur traditionellen Konferenz, dies alternierend in einer Gemeinde des Vorder-, Mittel- oder Hinterlandes. Nebst den obligaten Geschäften stand dieses Jahr die Ersatzwahl der im 2012 gewählten ersten Frau Präsidentin der Gemeindeschreiberkonferenz A.Rh., der Urnäser Gemeindeschreiberin Erika Weiss auf der Traktandenliste. Mit Olivia Schweizer, Gemeindeschreiberin von Stein, stellte sich wiederum eine Frau als Nachfolgerin zur Wahl. Passend zu ihrem letzten Akt als Schreiberpräsidentin, blickte Erika Weiss einleitend kurz zurück auf ihr 12jähriges Wirken als Präsidentin und gab ein paar Schwerpunkte und Highlights preis. Als Fazit stellte die Demissionierende fest: "Unser Beruf hat sich nicht nur in den letzten 181 Jahren, sondern bereits während meiner 12jährigen Präsidien Zeit grundlegend gewandelt". Zudem ist das Gremium auch weiblicher und jünger geworden. Im Moment erfüllen im Kanton AR in elf Gemeinden Frauen und in neun Gemeinden Männer die Schreiberaufgaben.

Die Konferenz bietet nebst der Behandlung von internen Geschäften, eine geeignete Plattform für den Informationsaustausch zwischen den kantonalen Stellen und den Gemeinden über aktuelle Themen sowie anstehenden Projekte und Veränderungen. Auch der gesellige Teil ist mit dem gemeinsamen Mittagessen im Hotel zur Krone nicht zu kurz gekommen. Eine Führung im Makerspace in Gais - *Der Macherort im Appenzellerland* - rundete am Nachmittag das Programm interessant ab.



Erika Weiss, demissionierende Präsidentin der Gemeindeschreiberkonferenz A.Rh. übergibt der frischgewählten Frau Schreiberpräsidentin Olivia Schweizer – begleitet von ein paar aufheiternden Worten - einen Blumenstrauss.

BFU – Sicherheitstipp: Gartentrampolin – Sicher springen, sicher landen

Das Gartentrampolin ist in Schweizer Gärten beliebt. Trampolinspringen macht Spass, fördert Koordination, Beweglichkeit, Kraft und Ausdauer. Die BFU hat die wichtigsten Tipps, damit Sie und Ihre Kinder nicht im Spital landen.

Sicher Springen auf dem Gartentrampolin beginnt bereits beim Aufstellen. Dabei ist immer die Bedienungsanleitung zu beachten.

Besonders wichtig: Trampolin auf einer ebenen, rutschfesten Fläche aufstellen. Rasen oder stossdämpfende Unterlagen sind dafür am besten geeignet. Das Trampolin sollte zudem mindestens zwei Metern von jeglichen Hindernissen entfernt sein – falls doch mal ein Sprung daneben geht.

Ist das Trampolin aufgestellt, sollte immer nur eine Person aufs Mal springen. Springen zwei Personen gleichzeitig, sind unkontrollierte Sprünge und Zusammenstösse vorprogrammiert. Eltern und Betreuungspersonen müssen ihre Kinder zudem stets beaufsichtigen, damit sie im Notfall eingreifen können.

Und schliesslich: Nur ein heiles Trampolin ist ein sicheres Trampolin. Deshalb ist wichtig, das Trampolin regelmässig zu warten. Dazu gibt es Anleitungen der Hersteller. Vor jeder Nutzung lohnt es sich, das Sprungtuch, Fangnetz und Polsterung auf Defekte zu checken.

Die wichtigsten Tipps:

- Gartentrampolin mit **mind. 2 Meter Abstand** zu Hindernissen aufstellen
- Gartentrampolin auf einer **ebenen, rutschfesten Fläche** aufstellen – z.B. Rasen
- Es springt immer **nur 1 Person** auf dem Trampolin
- Kinder immer **beaufsichtigen**
- Gartentrampolin **regelmässig warten**

Mehr Tipps zum sicheren Trampolinspringen finden Sie auf bfu.ch/trampolin

Marcel Schoch, BFU-Sicherheitsdelegierter

bfu
bpa
upi



Neues aus dem Verkehrsverein

Grillstellen

Die drei Grillstellen auf Hundwiler Boden wurden kürzlich wieder mit Holz bestückt, damit diese für den Sommer bereit sind. Peter Knöpfel und Hansruedi Knöpfel sind für das unge-
trübte Grillvergnügen unter die Holzfäller gegangen und haben im Akkord passende Holz-
scheite hergestellt. Im Namen des Verkehrsvereine in ganz herzliches Dankeschön dafür!

Der Verkehrsverein möchte die Hundwiler Bevölkerung wieder einmal dazu aufrufen, die
Grillstellen zu nutzen. Auch bitten wir Sie, Missstände, defektes oder fehlendes Material etc.
zu melden und die Grillstellen sauber und aufgeräumt zu verlassen, damit alle in der Lage
sind, gemütliche und stressfreie Stunden an unseren schönen Grillstellen zu verbringen.

Hier ein paar Impressionen aus dem Wald...



Auf der nächsten Seite finden Sie
eine Karte, auf der die Grillstellen
eingezeichnet sind, damit auch
wirklich alle den Weg zum Grillglück
finden.

Wir freuen uns, wenn die Grillstellen
gut genutzt werden und wünschen
allen schöne, gesellige und erhol-
same Stunden am Feuer!



DANKE !

Geführte Wanderungen**Dienstag, 2. Juli 2024 500 Jahre Reformation – eine Entdeckungswanderung**

Stein Dorf – Sittersteg – Haslen – Listbrücke – Sonder – Stein Dorf

Donnerstag, 4. Juli 2024 Geologie, Moore, Pflanzen und Alpwirtschaft

Urnäsch Chräzerli – Chräzerli – Schwägalp – Siebenhütten – Schwägalp Säntisbahn

Dienstag, 9. Juli 2024 Wildhauser Gulme – Aussichtsberg der Extraklasse

Wildhaus – Langebode – Gulmenhütte – Gulmen – Tesel – Gamplüt

Samstag, 20. Juli 2024 Genuss Vor und nach dem Sonnenuntergang

Trogen – Chastenloch – Rick – Landscheidi – Spiltrückli – Rest. Jägerei – Lustmühle, Bhf

Samstag/Sonntag, 20./21. Juli 2024 18. Schweizer Wandernacht - Nachtwanderung

Zürchersmühle – Hundwiler Höhi – Burgruine Clanx – Bühler – Hohe Buche – Speicher

Donnerstag, 25. Juli 2024 Auf dem Höhenweg zur Meldegg

Rheineck – Hoftobel – Grimmenstein – Gletscherhügel – Bollenstein – Meldegg – Au

Sonntag, 28. Juli 2024 Appenzeller Natur erleben – Wanderung zum Bauern

Trogen – Tobel – Rechberg – Kaienspitz – Heiden – Unterwolfhalden

Samstag, 03. August 2024 Zum gigantischen Ofenloch im hinteren Neckertal

Schwägalp, Passh. – Neuwald – Ofenloch – Hinderfallenkopf – Feissenmoos – Ennetbühl

Montag, 5. August 2024 Zur Stobete auf den Ruhsitz

Steinegg – Guggeier – Resspass – Ruhsitz STOBETE – Mäder – Waldschaft – Brülisau

Samstag, 17. August 2024 Zum 10. Mal unterwegs: 22 Std. Wanderung

Von Degersheim nach Rheineck – zum 10. Mal längs durchs ganze Appenzellerland – eine überaus sportliche Leistung auf der Route 22.

Dienstag, 20. August 2024 Essbares und Heilsames am Wegesrand

Bhf Salez-Sennwald – Landwirtschaftliche Schule Salez – Schlosswald – Sennwald – Rüthi

Sonntag, 1. September 2024 Goldach – Von der Quelle zum See

Landmark – Trogen – Chastenloch – Achmüli – Schaugenbädli – Untereggen – Goldach

Dienstag, 3. September 2024 Goldach's Naturschönheit und Geschichte

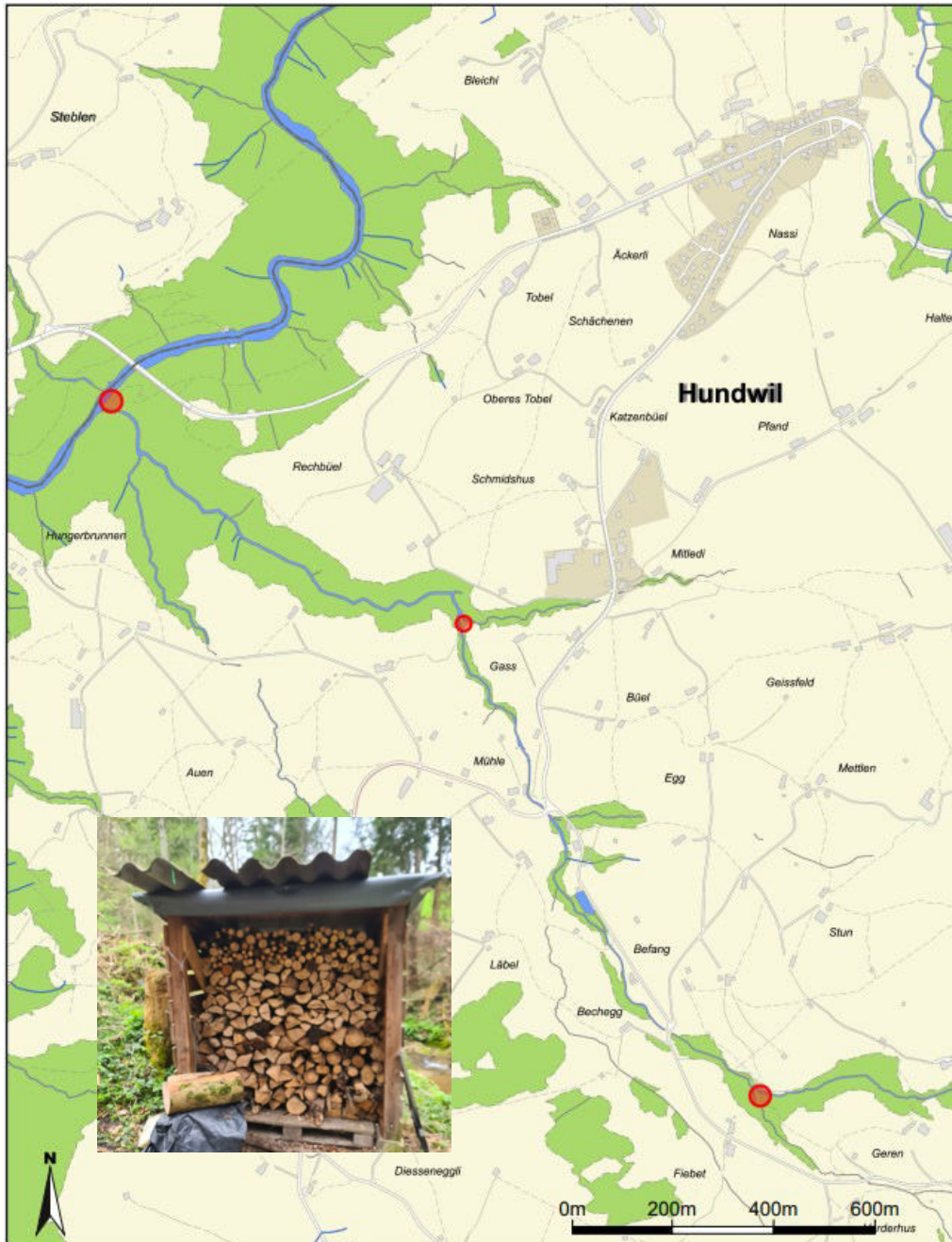
Goldach – Schloss Sulzberg – Cholplatz – Sennweid – Goldach

Donnerstag, 12. September 2024 Auf der Hundwiler Höhe die Aussicht geniessen

Schwellbrunn Winkfeld – Lärchenberg – Zürchersmühle – Hundwiler Höhe – Gontenbad

Details und weitere Wanderungen finden Sie auf: www.appenzeller-wanderwege.ch

Grillstellen



Standorte:

Hundwiler Tobel

...unterhalb Tobelbrücke

Kindergartenplätzli

...unterhalb Mitledi

Wasserlehrpfad

...Siebebröggligeweg

1. August - Kreuz auf der Hundwiler Höhe

Auch dieses Jahr wird das Kreuz an der Nordflanke der Hundwiler Höhi wieder erstrahlen. Wir haben letztes Jahr im Hondwiler Blättli die neue Technik für das Kreuz vorgestellt. Diese hat sich bewährt, so wird das „neue“ Kreuz auch diesmal von freiwilligen Helfern angebracht und am 1. August beleuchtet.

Wer dies hautnah erleben möchte darf sich gerne als Helfer beim Verkehrsverein melden...auch für andere Anlässe werden immer wieder Helfer gebraucht.

Für den Verkehrsverein: Arlette Friedrich

INFO

Präsident Markus Knöpfel

mak.knoepfel@bluewin.ch

079 444 36 06

Tickets & Bankettkarte

Eintritt Freitag

Fiirobet Bier und Eröffnung Gabentempel gratis

Eintritt Samstag

Appenzeller Kantonal Nachwuchsswingfest gratis

Schwinger-Party im Festzelt gratis

Eintritt Sonntag

Tribünenplatz (nicht nummeriert) CHF 25.–

Rasensitzplatz (nicht nummeriert) CHF 15.–

Stehplatz CHF 10.–

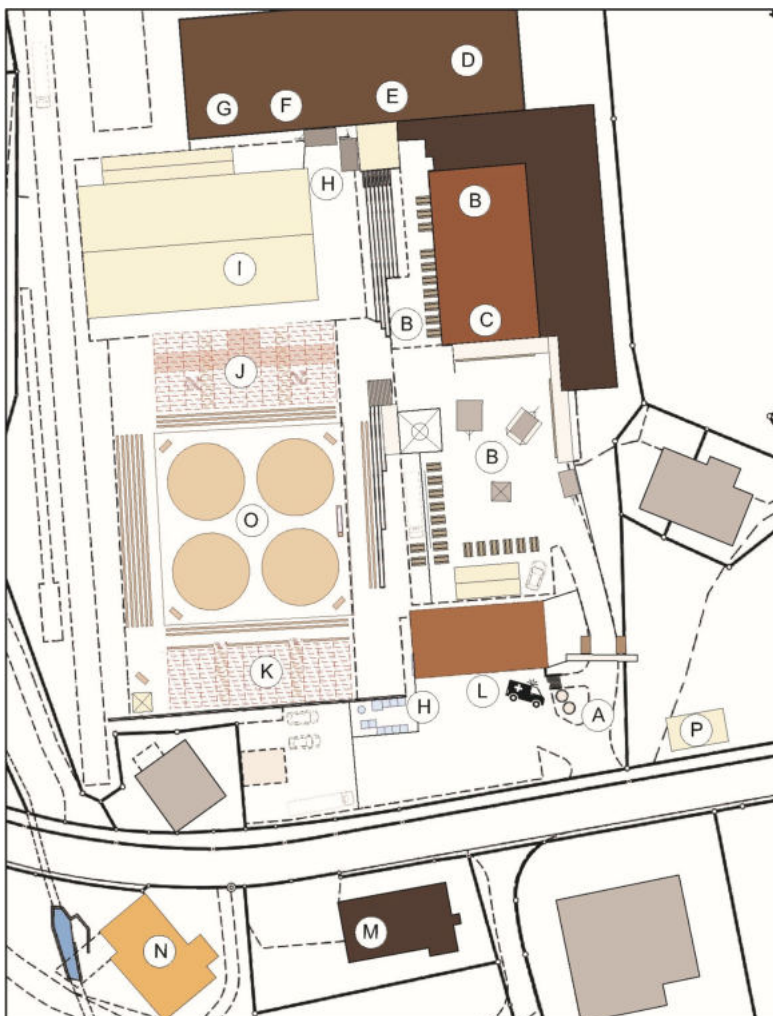
Stehplatz für Jugendliche bis 16 Jahre gratis

Menschen mit Behinderungen & IV-Ausweis gratis

Nach dem Festakt ist der Eintritt auf das Festareal gratis

Verpflegung

Bankettkarte CHF 25.–



Festgelände Mitledi

- A Haupteingang Festgelände / Kasse
- B Festwirtschaft / Verpflegung
- C Gabentempel
- D Aufenthaltsräume Schwinger
- E Medienraum
- F Rechnungsbüro
- G Einteilung
- H Sanitäreanlagen
- I Festzelt Raiffeisen (Bankett)
- J Tribüne West
- K Tribüne Ost
- L Sanität
- M Personalbüro
- N Verpflegung Schwinger / Funktionäre / Medien
- O Schwingarena
- P Lebendpreise

Festprogramm Freitag, 5. Juli 2024

| | |
|--------------|--|
| Ab 17:00 Uhr | Festwirtschaft auf dem Festareal |
| 18:00 Uhr | Eröffnung Gabentempel Bar im Schwinger-Höttli |
| Ab 19:00 Uhr | Musikalische Unterhaltung mit Familienkapelle Höhigruess |

Festprogramm Samstag, 6. Juli 2024

Appenzeller Kantonal Nachwuchsswingfest

| | |
|-----------|--|
| 06:00 Uhr | Öffnung Festgelände |
| 07:00 Uhr | Kampfrichtersitzung |
| 07:30 Uhr | Appell Schwinger |
| 07:45 Uhr | Beginn Schwingbetrieb |
| 12:00 Uhr | Mittagspause |
| 13:00 Uhr | Fortsetzung Schwingen ca. eine halbe Stunde nach den Schlussgängen findet die Rangverkündung statt |



Schwinger Party im Festzelt

| | |
|--------------|--|
| 19:00 Uhr | Warm-up mit Ländlertrio Augenschmaus |
| 20:00 Uhr | Showblock mit: Hörnli-Schuppel Hundwil Ländlertrio Augenschmaus Turnverein Hundwil |
| | Moderation: Emanuel Steiner, Peter Näf, Ralph Nessensohn |
| Ab 21.00 Uhr | Musik und Tanz im Festzelt und Bar im Schwinger-Höttli |

Festprogramm Sonntag, 7. Juli 2024

Appenzeller Kantonal Schwingfest

| | |
|---------------|---|
| 06:00 Uhr | Öffnung Festgelände / Kasse |
| 07:15 Uhr | Kampfrichtersitzung |
| Bis 07:30 Uhr | Anmeldung Schwinger, Haupteingang Festgelände |
| 08:00 Uhr | Anschwingen |
| 11:00 Uhr | Apéro für Ehrengäste und Ehrenmitglieder |
| Ab 11:30 Uhr | Mittagessen mit Bankettkarte |
| 12:00 Uhr | Mittagspause |
| 13:00 Uhr | Fortsetzung Schwingbetrieb Festakt nach dem 5. Gang |
| Ca. 16:30 Uhr | Schlussgang Danach musikalische Unterhaltung mit Trio Dezibel im Festzelt Etwa eine Stunde nach dem Schlussgang: Rangverkündung im Festzelt |
| Anschliessend | Musik und Tanz im Festzelt und Bar im Schwinger-Höttli |



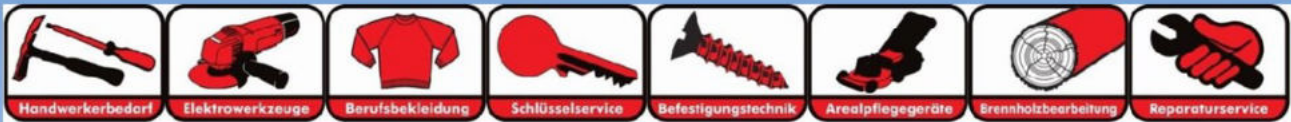
Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 07.00 – 13.00 Uhr
Sa. 08.00 – 12.00 Uhr

Tel. 071 353 09 09
info@naef-ag.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Hand- und Heimwerkercenter in der Region



Information Bau und Verkehr

Bereits ab Freitag, **28. Juni 2024** beginnen die Aufbauarbeiten um die Schulanlage Mitledi und werden jeweils bis am späteren Abend andauern. Es wird vermehrt zu Verkehrs- und Baulärm kommen.

Ab Freitagnachmittag, **5. Juli 2024**, wird die Kantonsstrasse Zürchersmühle-Hundwil für den Durchgangsverkehr gesperrt. Zufahrt für Anwohner und Anstösser sowie für Rettungsorganisationen sind jederzeit von beiden Richtungen möglich. Die Urnäserstrasse wird als Parkplatz genutzt und durch einen Verkehrsdienst geregelt.

Nach dem Wochenende starten gleich am Montagmorgen die Abbauarbeiten, welche voraussichtlich am Mittwochabend beendet sein werden.

Weitere Informationen rund ums Fest erhalten Sie auf unserer Homepage www.hundwil2024.ch



AUTO BAIER
HERISAU

Degersheimerstrasse 78
9100 Herisau
Tel. 071 351 44 92
www.auto-baier.ch



Wir freuen uns, Partner des Appenzeller Kantonschwingfests 2024 zu sein!



Siegermuni

Zuchtstier Alex

Züchter: Konrad Keller, Hundwil
Besitzer: Ueli Jäger, Hundwil
Spender: Jakob und Ingrid Oertle, Küssnacht



2. Lebendpreis

Zuchtrind Ursle

Züchter & Besitzer: Walter Nef, Hundwil
Spender: Migros



3. Lebendpreis

Zuchtrind Dachs

Züchter & Besitzer: Jakob Knöpfel, Hundwil
Spender: Säntis Metzgerei, Hundwil
Dörig & Brülisauer, Zimmerei & Bauschreinerei, Appenzell



Schwingerbrunnen

Handwerk und Gabenspende

Spender: Ueli Reifler, Hundwil



Bilder



PREISE

Für Hundwil naht die Rettung...

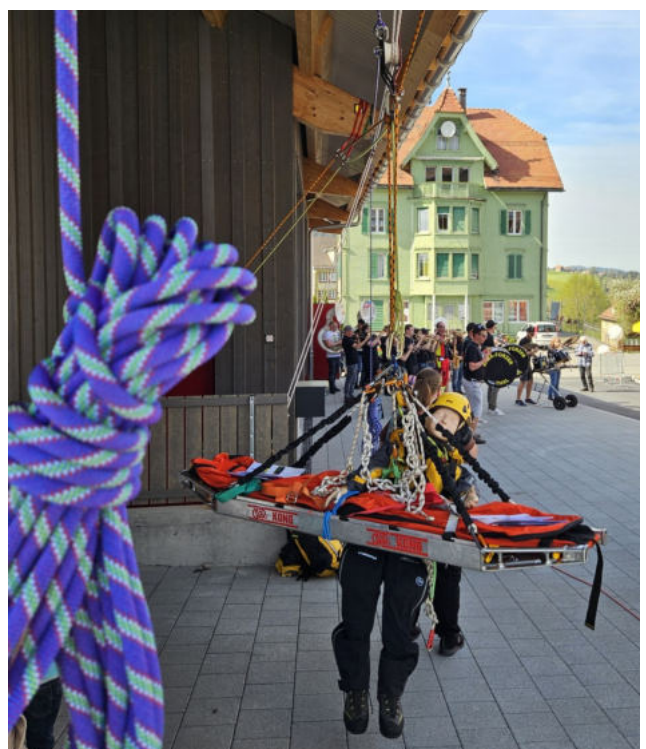
Direkt im Herzen des Appenzeller Hinterlandes steht der neue Stützpunkt des Rettungsdienstes; in Hundwil direkt an der Hauptstrasse. Die zentrale Lage im Einzugsgebiet war einer der Hauptgründe für den Entscheid, nach Hundwil umzuziehen. Durch den optimalen Standort ist eine effiziente Erreichbarkeit für einen Grossteil der Bevölkerung gewährleistet. Während 24 Stunden und 7 Tagen die Woche stellt der Rettungsdienst SVAR die medizinische Notfallversorgung im Kanton Appenzell Ausserrhoden sicher. In allen drei Regionen, Vorderland, Mittelland und Hinterland, betreibt er je einen Stützpunkt. Bereits seit dem 6. März 2024 ist der neue Stützpunkt nun in Betrieb und beherbergt die beiden Rettungsfahrzeuge sowie seine Belegschaft.

Am Samstag, 13. April hat er seine Tore geöffnet, um den neuen Stützpunkt feierlich der Bevölkerung zu zeigen. Einiges wurde geboten und auch das Wetter hat perfekt mitgespielt. Die Kantonspolizei AR sowie die Feuerwehr Hundwil haben sich an den Festlichkeiten beteiligt und ebenfalls Fahrzeuge ausgestellt. Die drei grossen Alarmorganisationen Rettungsdienst, Polizei und Feuerwehr an einer Ausstellung vereint und getreu nach dem Motto: anfassen und ausfragen.

Folgende Attraktionen wurden der Bevölkerung geboten:

- * **Führung:** durch den neuen Stützpunkt
- * **Einblick:** in Rettungs-, Feuerwehr- und Polizeifahrzeuge
- * **Festwirtschaft:** Getränke und Verpflegung
- * **Kinderprogramm:** für die jungen Gäste
- * **Glücksrad:** mit attraktiven Preisen
- * **Rundfahrt:** mit dem Feuerwehrfahrzeug

Die Feuerwehr Hundwil hat den Anlass mit der Organisation der Festwirtschaft und reichlich Manpower unterstützt. Die gesamte Feuerwehr war an den Festlichkeiten beteiligt und hat sich vor allem um das Wohl der Besucher gekümmert. Der «Tag der Offenen Tür» war nicht zuletzt wegen des perfekten Wetters ein riesiger Erfolg. Bei Sonnenschein konnte sich die Bevölkerung ein Bild des neuen Stützpunktes machen. Es wurde ein Rettungswagen des SVAR, ein Einsatzleiterfahrzeug der Kantonspolizei und das Tanklöschfahrzeug der Feuerwehr Hundwil ausgestellt und der Bevölkerung hautnah gezeigt. Wer Lust hatte, konnte bei einer kleinen «Taxifahrt» mit dem Tanklöschfahrzeug mitfahren, um das Gefühl eines Einsatzes zu schnuppern.



NEUER SVAR-RETTUNGSDIENST-STÜTZPUNKT HUNDWIL

Die Alpine Rettung hatte auch eine Ausstellung ihrer Einsatzrüstung vor Ort und der Spitalverbund Appenzell Ausserhoden hat ein Glücksrad betrieben.

Auch kulinarisch wurde den geschätzt 1300 Besuchern einiges geboten. Es gab frische Pizzen aus dem Steinofen, lokale Würste vom Grill, ein reichhaltiges Dessertbuffet mit Kuchen und Torten aller Feuerwehr-Familienangehörigen und natürlich auch Getränke der regionalen Getränkehersteller. Die Turm Handels AG hat das Fest mit Gratiskaffee für alle, von einem erfahrenen Barista frisch vor Ort zubereitet, unterstützt.

Die Besucher konnten es sich im Schatten der Montagehalle der Höhibau AG gemütlich machen, sich ausruhen und den Durst sowie den Hunger stillen, um wieder zu Kräften zu kommen. Hierfür möchten wir uns herzlich bei Chläus und Brigitte Sutter für die zur Verfügungstellung der Örtlichkeiten bedanken als auch die sehr unkomplizierte Unterstützung.

Ein grosser Dank geht insbesondere an das ganze Organisationskomitee für die sehr gute Zusammenarbeit. Ebenfalls möchten wir es nicht versäumen, jedem einzelnen Mitglied der Feuerwehr Hundwil Danke zu sagen für die tatkräftige Hilfe an der Festwirtschaft, dem ganzen Festanlass. Gemeinsam mit dem ortsansässigen Gewerbe konnten wir einen grossartigen Anlass durchführen und sehr vielen Gästen einen unvergesslichen Tag beschern.

Der ganze Anlass ist ein sehr gutes Beispiel für eine gelungene Werbung für unser Hundwil. Darauf können wir stolz sein.

Im Namen der Feuerwehr Hundwil
Jean-Claude Kerschbaum



MODELLIERT
FORMT
WIRKT
mfw
architekten

*Sonderbar
Träumerei*

Zeit. Raum. Sein.

Manuela Fässler

079 825 89 94

sonderbartraeumerei.ch

Sonder 158

9064 Hundwil

*Werkstatt
Träumerei*

Handwerk. Gestaltung. Dekoration.

Wasserlehrpfad Hundwil—Stein

Hast Du dich schon einmal gefragt, wo dein Wasser entspringt, welches aus deinem Wasserhahn fließt? Oder wusstest Du, dass dein täglicher Wasserverbrauch bei zirka 150 Litern liegt? Diese und noch viele weitere interessante Fragen lassen sich auf dem Wasserlehrpfad Hundwil Stein beantworten.

Die Idee des Lehrpfades über das Element Wasser bestand schon lange in den Köpfen der Initianten. Es bestand der Wunsch, der Bevölkerung die Wichtigkeit des Wassers zu zeigen.

Im Jahr 2009 konnten die Gemeinden Hundwil und Stein die Quellen im Bereich Buchberg und Schlatt von der Stadt St. Gallen zurückkaufen. Diese wurden vor über 100 Jahren von der Stadt St. Gallen erworben und eine Leitung von der Örtlismühle bis ins Stadtgebiet gezogen. Mit dem Bau eines neuen Seewasserwerkes in Frasnacht war die Nutzung dieser Quellen nicht mehr von Bedeutung.

Durch den Neubau des Reservoirs und der Aufbereitungsanlage Örtlismühle nutzte man die Gelegenheit, die Idee eines Wasserlehrpfades zu verwirklichen. Federführend waren folgende Personen: Hans Eugster Waldstatt, Fritz Leirer Stein, Werner Näf Hundwil, Noldi Zellweger Stein und Matthias Hugentobler Stein.

Im Frühjahr 2019 konnte der Wasserlehrpfad eröffnet werden. Dieser erstreckt sich entlang des idyllischen Fitzisbaches am «Siebebrögliweg». In vielen Stunden Fronarbeit wurde der Weg abwechslungsreich gestaltet.

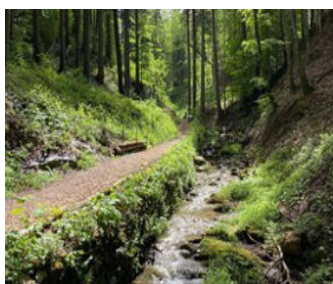
Ein besonderer Hingucker ist das Wasserrad bei der Aufbereitungsanlage. Dieses wurde durch die Lernenden der Holzfachschule Teufen errichtet. Sogar einen Widder könnt Ihr bei uns bestaunen. Es wurden Lehrpfadtafeln aufgestellt, auf denen die Besucher ihr Wissen rund ums Thema Wasser vertiefen können. An diversen Stationen werden Themen wie die Bedeutung des Wassers für die Umwelt, die Tier-, und Pflanzenwelt entlang des Flusses sowie ökologische Zusammenhänge vermittelt. Ebenso wurde im oberen Teil des Pfades ein Sichtfenster in die Brunnenstube eingebaut.

Angereichert wird der Weg durch unzählige Nistmöglichkeiten für heimische Vogelarten.

Der Weg lädt das ganze Jahr zum Staunen ein. Sei es im Frühjahr, wenn die Jungvögel ihre ersten Flugversuche starten, oder im Sommer wenn der Wald angenehm Schatten spendet und die Grillstelle zum Verweilen einlädt.

Der Gönnerverein spielt eine entscheidende Rolle bei der Finanzierung und Unterstützung des Wasserlehrpfades. Durch Spenden und Mitgliederbeiträge ermöglicht der Verein die Instandhaltung der Infrastruktur, die regelmäßige Aktualisierung der Informationstafeln sowie die Organisation von Veranstaltungen. Ebenfalls werden Führungen entlang des Pfades angeboten.

Wir laden euch herzlich dazu ein, den Wasserlehrpfad Hundwil Stein zu entdecken. Die faszinierende Welt des Wassers - ein Erlebnis, das man nicht verpassen sollte!



wasser
lehrpfad

Hundwil · Stein

www.wasserlehrpfad.ch



Neu im Herzen von Hundwil

Gästehaus Erika

Du benötigst ein Zimmer oder kennst jemanden, der eine Unterkunft sucht?

Ob Du geschäftlich in der Gegend bist oder die Naturwunder des Alpsteins entdecken möchtest, das Haus Erika ist Dein idealer Ausgangspunkt.

Genieße die Annehmlichkeiten unserer gemütlichen Zimmer, die Nähe zu wichtigen Einrichtungen und die unvergleichliche Schönheit der umliegenden Landschaft.

Familie Reifler



077 436 27 03

info@gaestehaus-erika.ch

www.gaestehaus-erika.ch

Schnupperprobe im Jugendchor

Montag 26. August

Mitledi

18.45 - 19.45 Uhr

Hesch Freud am singe und zaure?

Denn chom doch go luege



Mer freuet ös

Jugendchor Hundwil

Doris Inauen

079 916 34 43



Pelzige und gefiederte Tiere bestaunen

Am Auffahrtswochenende vom 11./12. Mai 2024 führte der Ornithologische Verein Stein-Hundwil eine Kleintierausstellung auf dem Schulhaus in Stein durch, die eine Art Volksfestcharakter hatte. Neben 150 pelzigen und gefiederten Tieren lockte eine Festwirtschaft, wo die Besucher den grossen oder kleinen Hunger stillen konnten. Auch eine grosse Tombola mit viel Naturalgewinnen war vorhanden. Am Samstag, 11. Mai gab es Unterhaltung mit der Handorgel.

Sogar im Schulhaus konnte man Gänseküken und Farbmäuse besichtigen. Auch die Jägerschaft von Appenzell AR hatten einen Stand mit vielen verschiedenen präparierten Wildtieren und viel Wissenswertes zu erzählen rund um Natur und Wildtiere.

Der Ornithologische Verein Stein-Hundwil möchte sich ganz herzlich bei der Bevölkerung, Sponsoren und Spendern bedanken. Sie ermöglichen es uns, mit ihrer breiten Unterstützung unter anderem den Betrieb der Vereinsanlage aufrecht zu erhalten.

Rosmarie Hug



Jäger präsentieren sich an der Kleintierausstellung in Stein vom 11. & 12. Mai

Bei wunderschönem Maiwetter fand in Stein die jährliche Kleintierausstellung statt. Die interessante und schön gestaltete Ausstellung lockte viele Besucherinnen und Besucher nach Stein. Der Patentjägerverein Appenzell-Ausserrhoden durfte sich an dieser Ausstellung mit einem sehr schönen Stand vorstellen.

Hansueli Frischknecht, Jäger und Ornithologe, gab den interessierten Besuchern Auskunft über alle die ausgestellten Präparate von Wildtieren, Vögeln, Geweihen und Gehörnen. Dabei unterstützten ihn weitere Jäger des Patentjägervereins Appenzell-Ausserrhoden.

Am Samstag- und Sonntagvormittag wurden die Schweisshunde (speziell ausgebildete Hunde, welche verletzte Wildtiere suchen und aufspüren) durch den Hundeobmann des Patentjägervereins Stefan Signer vorgestellt.

Keine Idee, was lesen?

Auf www.buchpunkt.ch
können Sie sich von unseren
persönlichen Buchtipps
verführen lassen!

buch punkt.

Bücher und mehr...

Bei uns finden Sie:

- Belletristik und Kinderbücher
- Sach- und Hörbücher (CDs)
- Kalender und Glückwunschkarten
- Reiseführer, Wander- und Landkarten
und vieles mehr...

Oberdorfstrasse 31
9100 Herisau
Tel 071 351 61 60
info@buchpunkt.ch

www.buchpunkt.ch

 **winterhilfe**
Appenzell Ausserrhoden



Ihre Spende
in guten Händen.



Jeder Beitrag hilft. Danke für Ihre Spende.

**Jetzt mit TWINT
spenden!**



QR-Code mit der
TWINT App scannen



Betrag und Spende
bestätigen



Jäger präsentieren sich an der Kleintierausstellung

Interessierte Zuschauer konnten dabei die Arbeit des Schweisshundes und seines Führers an einer angelegten Schweissfährte (vorgängig mit Blutropfen präparierte Spur eines verletzten Tieres) mitverfolgen. Die beiden Schweisshundeführer Rolf Baumann und Stefan Signer durften interessante Fragen der Zuschauer beantworten.

Am Samstag wurde eine Drohne mit Wärmebildkamera zur Rehkitzbergung im Einsatz vorgeführt. Die Dienstleistung des Abfliegens von Wiesen an Waldrändern, in welchen sich Rehkitze befinden könnten, bietet der Patentjägersverein allen Landwirten in Appenzell-Ausserrhoden vor dem Mähen der Wiesen an. Das Abfliegen der Wiesen ist nur in den frühen Morgenstunden bis kurz nach Sonnenaufgang möglich, um im hohen Gras versteckte Kitze mittels Drohne mit Wärmebildkamera zu entdecken. Diese werden dann entfernt und unter einem Harass bis nach dem Mähen der Wiese gesichert.

Dies war eine schöne Ausstellung, an der sich der Patentjägersverein präsentieren durfte, welche bei den Besuchern auf reges Interesse stiess.

Stefan Signer
Kantonaler Hundeobmann
Patentjägersverein AR



Schülerinnen und Schüler von Hundwil erlesen Einwohnerzahl mit Büchern

Ein aussergewöhnliches Leseprojekt fand in Hundwil statt, bei dem die Schülerinnen und Schüler die Einwohnerzahl des Dorfes durch das Lesen von 954 Büchern übertrafen. Mit stolzen **1854** Büchern haben sie ihr gesetztes Ziel weit übertroffen. Dieses beeindruckende Ergebnis wurde am Schweizerischen Vorlesetag gebührend gefeiert.

Der Vorlesetag, der jährlich am 22. Mai stattfindet, bot die perfekte Gelegenheit, um diesen Erfolg zu zelebrieren. 13 Eltern sowie Bewohnerinnen und Bewohner von Hundwil stellten sich zur Verfügung, um den Kindern Geschichten vorzulesen. Die ehrenamtlichen Vorleserinnen und Vorleser schufen eine gemütliche und inspirierende Atmosphäre, die bei den jungen Zuhörern grossen Anklang fand.

Während der Pause wurde der Anlass mit Getränken und Süssigkeiten, die grosszügig von den Sponsoren Haribo und Goba zur Verfügung gestellt wurden, weiter gefeiert. Die Schülerinnen und Schüler konnten sich bei erfrischenden Getränken und leckeren Naschereien stärken und ihren Erfolg feiern.

Die Initiative, die Einwohnerzahl von Hundwil mit Büchern zu erlesen, wurde von der gesamten Dorfgemeinschaft unterstützt. Die Schule von Hundwil hat durch diese Aktion nicht nur die Freude am Lesen gefördert, sondern auch den Gemeinschaftssinn gestärkt. Die Schülerinnen und Schüler zeigten grosses Engagement und Begeisterung, was sich in der beeindruckenden Anzahl gelesener Bücher widerspiegelt.

Der Erfolg des Projekts verdeutlicht die Bedeutung des Lesens und der Unterstützung durch die Gemeinschaft. Es war ein gelungener Anlass, der sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben wird. Die Dorfbevölkerung und die Schulgemeinschaft von Hundwil können stolz auf ihre Leistung sein und auf das, was sie gemeinsam erreicht haben.



Barbara Frischknecht

1854 !



Personelle Veränderungen in der Schulkommission

Barbara Oertle, Wasserschaffen und Ramona Tobehn, Kindergärtnerin sind beide seit 10 Jahren Mitglieder unserer Schulkommission. Beide haben auf die neue Amtsperiode ihren Rücktritt eingereicht.

Barbara betreute das Ressort «Freud und Leid». Mit viel Engagement und Herzblut hat sie jeweils die gemeinsamen Aktivitäten von Schulkommission und Lehrkörper organisiert. Ihr ist es auch zu verdanken, dass über die gesamte Zeit immer wieder kleine Aufmerksamkeiten im Lehrerzimmer, in Form von Blumenschmuck, oder selbstgemachten Süßigkeiten die Pausen verschönerten. Speziell bei Jubiläen, Geburtstagen, Geburten oder Berufserfolgen durften wir auf die Anerkennungen durch Barbara zählen. Als Mutter hat sich Barbara stets in die laufenden Geschäfte der Kommission eingebracht, kritisch hinterfragt und mit manchen wertvollen Hinweisen zu deren Gelingen beigetragen.

Ramona war vom Lehrkörper als seine Vertreterin in die Schulkommission delegiert. Sie hat uns stets sehr kompetent über die laufenden Aktivitäten in den einzelnen Klassen informiert. Dabei erfuhren wir auch manch lustige Begebenheiten, die uns in die unterschiedlichen Klassen einfühlen liessen. Seit drei Jahren war Ramona unsere zuverlässige Protokollführerin, was für uns eine wertvolle Entlastung bedeutete.

Als Nachfolgerin für Barbara dürfen wir in Zukunft auf die Mitarbeit von Martina Knöpfel, Schächenen im Ressort «Freud und Leid» zählen. Als Delegierte des Lehrkörpers und Protokollführerin fungiert künftig Eva Schefer, Lehrerin 3. / 4. Klasse.

Im Namen der Schulkommission Hundwil bedanke ich mich sehr herzlich bei den scheidenden Mitgliedern für die schöne und interessante Zeit und wünsche ihnen alles Gute für die Zukunft.

Die Neueintretenden begrüße ich sehr herzlich, wünsche ihnen einen gelungenen Start und natürlich viele interessante und spannende Stunden in unserer Kommission.

Hans Giger
Schulpräsident

Vorlesetag 22. Mai 2024



Konfirmation in Urnäsch

Im letzten Sommer, als über eine mögliche Nachfolge im Pfarramt noch nichts bekannt war, habe ich nach meiner letzten Konfirmandenklasse noch die allerletzte übernommen; im Sinn von last but not least. Und einmal mehr hatte ich eine sehr liebenswürdige Klasse, Jugendliche voller Energie und Spass und herrlichem Humor. Ich liebe an dieser Arbeit ganz besonders, die verschiedenen Charaktere zu spüren, die verborgenen Nöte zu ahnen, manchmal jemanden ein bisschen aus der Reserve zu locken. Und vor allem, die Menschen so zu nehmen wie sie sind, in einem der allerwichtigsten Lebensabschnitte, in dem die Ich-Entwicklung riesige Sprünge macht. Viele Fragen gehören dazu und Verunsicherungen und oft ein sehr treffsicheres Gespür, das sich selber noch nicht ganz zu trauen wagt. Teenies haben wesentlich mehr Tiefgang als man auf den ersten Blick manchmal meinen könnte.



Aus Hundwil mit dabei:

Und in gewissen Momenten kann man die erwachsene Persönlichkeit, die sie einmal sein werden, spüren.

Malin Irriger Vanessa Stricker
Lea Ehrbar

Über Auffahrt Anfang Mai waren wir im Burgund, jeden Abend in der Kirche von Taizé, aber auch in den Grottes de Blanot und zum Lädelen in Cluny. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge freue ich mich, dass ich auch diesen Jahrgang ein paar Schritte ins Leben begleiten durfte. An die Gespräche zwischendurch erinnere ich mich gerne, besonders an jenes Gespräch nach dem «Werwölfen» zwischen ein Uhr nachts bis halbzwei, im Schlag der acht Jungs, über Taizé, Sekten und anderes, bei einem Plastik-Cüpli Wasser. Sie haben wegen mir ihr Nachtprogramm nach hinten verschoben, hab's schon gemerkt. Aber man muss ja nicht immer was sagen. Mir war dieses Lager eine grosse Freude, nicht zuletzt dank dem treuen Begleitteam, dem erfahrenen Küchenteam und Nadja, die so viele Spiele kennt.

Ich traue jedem einzelnen zu, dass ihr jedes auf seine Weise euren Weg ins Leben findet: im Beruf, in Beziehungen zu Kollegen und Freunden und vor allem anderen zu euch selber.

Pfarrer Markus Grieder



Gottesdienstplan

Bitte die definitiven Gottesdienstangaben in der Freitagsausgabe der Appenzeller Zeitung beachten und auf der Internetseite der Kirchgemeinde: www.kirchehundwil.ch

| | | | |
|------------------|-----|--------|--|
| Juli | 7. | 9.30 | 6. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfr. Bernhard Rothen, anschliessend Kirchenkaffe |
| | 14. | 9.30 | 7. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfarrer Markus Grieder |
| | 21. | 9.30 | 8. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfr. Bernhard Rothen |
| | 28. | 9.30 | 9. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfarrer David Mägli |
| August | 4. | 9.30 | 10. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfarrer David Mägli, anschliessend Kirchenkaffee |
| | 11. | 9.30 | Familiengottesdienst zum Schulbeginn, Begrüssung der neuen Konfirmanden, Pfarrer David Mägli |
| | 18. | 9.30 | 12. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfarrer David Mägli |
| | 25. | 9.30 | 13. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfarrer David Mägli |
| September | 1. | 9.30 | 14. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfarrer Hans Geyl, anschliessend Kirchenkaffee |
| | 8. | 9.30 | 15. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfarrer David Mägli |
| | 15. | 9.30 | Eidgenössischer Dank-, Buss-, und Betttag, Abendmahlsgottesdienst, Pfarrer David Mägli, Männerchor Hundwil |
| | 22. | 9.30 | 17. Sonntag nach Trinitatis, Gottesdienst, Pfarrer David Mägli |
| | 29. | 10. 30 | Erntedank - Familiengottesdienst, Pfr. David Mägli, Jugendchörli Hundwil, anschliessend gemeinsames Mittagessen bei der Kirche |

Besuch des Pfarrers

Wer zu Hause oder im Pfarrhaus gerne ein Gespräch mit dem Pfarrer führen würde, der kontaktiere ungeniert Pfarrer David Mägli. Auch wer von jemandem weiss, der einsam, krank oder im Spital ist und sich über einen Besuch des Pfarrers freuen würde, soll es bitte melden. Telefon: 071 367 12 26, Mail: pfarramt@kirchehundwil.ch

Familiengottesdienst zum Beginn des Schuljahres

Begrüssung der neuen Konfirmanden

Sonntag, 11. August 2024, 9.30 Uhr, Kirche Hundwil

Wir begrüssen die neuen Konfirmanden, die am Palmsonntag, 13. April 2025 konfirmiert werden: Sämi Holderegger, Halden; Armin & Sämi Jäger, Läbel; Fabian Nef, Stäg

Abendmahlsgottesdienst am eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag

Sonntag, 15. September 2024, 9.30 Uhr, Kirche Hundwil

Zusammen mit dem Männerchor Hundwil begehen wir diesen besonderen Tag, der seit 1798 in der gesamten Schweiz gefeiert wird.

Erntedank - Familiengottesdienst

Sonntag, 29. September 2024, 10.30 Uhr, Kirche Hundwil

Mitwirkung: Jugendchörli Hundwil und die Schüler des Religionsunterrichts

Anschliessend gemeinsames Essen von Wurst und Brot.

Gaben zum Schmücken der Kirche nimmt die Kirchenvorsteher-schaft dankbar entgegen am Samstagabend, 28. September 2024, zwischen 19.45 und 20.15 Uhr in der Kirche.



Sonntagsschule

Während des Gottesdienstes findet in der Schulzeit jeweils um **9.30 Uhr im Pfarrhaus** die Sonntagsschule statt. Beginn mit dem Familiengottesdienst am **11. August**. Am Erntedank-Familiengottesdienst, **29. September** ist die Sonntagsschule ebenfalls in der Kirche.

Alle Kinder ab 4 J. sind herzlich willkommen. Auskunft Marianne Zellweger, 071 351 11 66

Religionsunterricht

2. und 3. Klasse jeweils am Montag, 15.35 - 16.20 Uhr im Gemeinschaftsaal Mitledi

5. und 6. Klasse jeweils am Dienstag, 15.35 - 16.20 Uhr im Gemeinschaftsaal Mitledi

Kinderlehre

Familiengottesdienst am 11. August um 9.30 Uhr und in der Kirche

Erntedankgottesdienst am 29. September um 9.30 Uhr in der Kirche

Konfirmationsunterricht

Für die Konfirmanden des Schuljahres 2024/2025, die am Palmsonntag 2025 konfirmiert werden, findet der Unterricht ab der Woche des 11. August 2024 im Unterrichtszimmer Dorf 112, statt. Wochentag und Uhrzeit werden noch festgelegt.

Bibelabend

28. Juli, 25. August, 22. September 2024, jeweils 20.00 Uhr im Pfarrhaus.

An den Bibelabenden soll die Möglichkeit bestehen, gemeinsam zu lesen, was in der Bibel geschrieben steht und darüber nachzudenken und zu reden, was wir wie verstehen oder auch nicht verstehen. Wir lesen gemeinsam im Brief des Apostel Paulus an die Gemeinde in Rom. Dazu braucht es keinerlei Vorkenntnisse und auch keine besondere Vorbereitung. Einzig Interesse am Buch der Bücher. Wer eine Bibel hat, soll diese bitte mitbringen.

Wort des Pfarrers - Bettagsmandat von 1831

Am 15. September begehen wir mit dem Männerchor in der Kirche den eidgenössischen Dank,- Buss- und Bettag. Anstelle des 'Wort des Pfarrers' soll deshalb hier das offizielle Bettagsmandat von 1831 stehen. Nicht von der Kirche, sondern von der Regierung verfasst:

„Wir Schultheiss und Rath der Stadt und Republik Bern entbieten allen unseren lieben und getreuen Mitbürgern zu Stadt und Land unsern wohlgeneigten Willen und geben ihnen zu vernehmen:

Dass wir nach der frommen Sitte unserer Väter mit dem sämmtlichen löblichen Ständen der Eidgenossenschaft einen gemeinschaftlichen Dank-, Buss- und Bettag angesetzt haben auf den 8. Herbstmonat nächstkünftig.

Betet und tuth Busse, so ruft uns Gott durch seine Propheten, unser Gott, unser Vater, der seinen eingebornen und geliebten Sohn dahingegeben zur Vergebung für ein sündiges und undankbares Geschlecht. Und lauter und vernehmlicher dringt heute dieser Ruf zur Busse zu uns, da so viele Ereignisse an die Vergänglichkeit alles Irdischen erinnern und unsere Gedanken hinziehen zu dem, der der Menschen Schicksale in seiner Hand hat. Mächtig schwingt der Engel des Todes seine Sichel und zu Tausenden fallen die Kinder des Staubes dahin, menschliche Weisheit vermochte noch keine Schranken zu setzen der verheerenden Seuche, der Allmächtige einzig wird das Ziel ihr setzen. Zerstörend wirkt die Fackel des Krieges in mehr als einem Lande und schlägt tausendfältige Wunden denen, die davon heimgesucht werden. Die Zwietracht dringt verderbenbringend durch die Nationen und löst die engsten Bande, die für ganze Geschlechter, ja für Jahrhunderte geknüpft waren, ja ganz Europa wankt und sieht mit Bangigkeit der Zukunft entgegen: wohl sind das Tage, die zur Busse rufen.

Noch ist zwar unser Vaterland verschont geblieben bis jetzt von einem Theile dieser Übel, noch sind Krieg und Seuche nicht über dasselbe eingebrochen, dafür lasst uns Gott ernstlich danken, aber nicht bloss durch Worte, sondern durch den Wandel, es gibt keinen aufrichtigen Dank, als der mit Ehrfurcht gegen den Geber und mit treuem Gebrauch seiner Gaben verbunden ist.

Eines solchen lebendigen Dankes dürfen wir uns leider noch nicht rühmen: unser Wandel war nicht vor Gott, denn zu den sittlichen Gebrechen, die wir schon früher beklagten, wie Gleichgültigkeit gegen die Religion, Ausgelassenheit, Unzucht, Hoffahrt und Übermuth, sind noch neue hinzugekommen: Ungehorsam gegen die Gesetze, unmässiger Besuch der Trinkstuben, Versäumnis der Berufsgeschäfte und zunehmende Entfremdung vom häuslichen Leben. Aber nicht nur die, welche in diesen Übertretungen ihre Schuld erkennen müssen, sondern wir alle, alle haben gesündigt, in allen Ständen des Volkes, in allen Altern haben wir vielfach gefehlt gegen die Gebote des allmächtigen Vaters, die er den Menschen gegeben zu ihrem Heil, damit sie das ewige Leben gewinnen, haben Strafe und Züchtigung verdient. Darum lasset uns alle aufrichtig Busse thun und flehen zu Gott, dass er uns nicht strafe nach unsrer Schuld, sondern uns verzeihe um seines Sohnes, unseres Heilandes, willen. Bitten wir den Allmächtigen, dass er uns schenke seinen heiligen und guten Geist, damit wir in Zukunft mehr als bisher thun nach seinem Willen.



«Mit dem Rotkreuz-Notruf
fühle ich mich sicher –
und meine Familie auch.»

Mehr erfahren
srk-appenzell.ch/notruf
071 352 11 50

Sicherheit rund um die Uhr.

Nur ein Knopfdruck und
Ihr Notruf kommt an.

Wir sind für Sie da.

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kantonverband beider Appenzell



♥ Jetzt helfen: CH27 0900 0000 9000 1008 6

...Bettagsmandat

Pflanzet Gottesfurcht, jeder vorerst in seinem eigenen Herzen, dann in seinem Haus und dadurch unter dem ganzen Volk. Gottesfurcht ist die Grundlage alles Glückes, durch sie bewahrten einst unsere Väter Zucht und Ordnung, durch sie wurden sie arbeitsam, zufrieden, freudig zu jeder Pflicht, durch sie waren sie stark in jeglicher Gefahr und getrost in der Stunde des Todes. Lasst uns ringen nach diesem köstlichen Gute und es wieder einheimisch machen bei uns.

Mit dieser schönen Tugend verbindet sich dann die Nächstenliebe, diese unerlässliche Bedingung innerer Zufriedenheit, durch sie wird das Herz veredelt und das Leben verschönert. O darum lasst uns verbannen aus dem Herzen jegliche böse Leidenschaft, allen Hass, allen Neid, alle Rache, alle Selbstsucht, die uns von dem Reiche Gottes entfernen und durch welche jedes fremde Glück zertrümmert, jedes eigene Gut durch Unmuth wertlos wird, die Liebe und Wohlwollen, damit Gottes Liebe mit euch sey. Helfet, wo ihr zu helfen vermöget, lindert Not und Elend, wo ihr sie findet.

Einen dringenden Aufruf dazu habt ihr in dem unerwarteten, aber grossen Unglück, das einige Gegenden unseres Vaterlandes betroffen hat. Anhaltende Regengüsse und das durch einen lauen Wind herbeygeführte schnelle Schmelzen des Schnees schwellten die Gewässer des Hochgebirges an, dass sie zu furchtbaren Strömen erwachsen, die Brücke fort-schwemmen, Strassen wegrissen, Häuser zerstörten, die Thäler überfluteten und sie an vielen Orten mit Sand und Gestein bedeckten. Wohl eilten wir den Unglücklichen mit dem obrigkeitlichen Beystande zu Hilfe, aber das reicht nicht hin, die Noth ist gross, das Elend mannigfaltig, euer Christensinn, euer liebevolles Herz wird sich auch diesmal bewähren.

Zum letzten Male, liebe Mitbürger, verkündigen wir euch den Bettag, möge unser Ruf bey vielen Eingang finden und den Sinn der Busse wecken, der zu dem ewigen Leben führt.

Wir flehen zu Gott, dem allmächtigen Schöpfer und Vater, dass er auch uns verzeihe nach seiner Langmuth, uns nicht richte nach unserem Verdienst, sondern nach seiner Gnade durch unseren Heiland. Wir flehen zu ihm um seinen Segen für das Land, dem wir bisher vorgestanden sind.

Damit aber der Feyer des Bettages auch die äusserliche Stille entspreche, so verordnen wir, dass sowohl Tags vorher von drey Uhr Abends an, als an heiligem Feste selbst alle Wirts- und Pintenhäuser für jedermann, fremde Reisende ausgenommen, verschlossen seyen.

Gegeben Bern, den 24. August 1831, Kanzley Bern."

Pfarrer David Mägli

Zum Bettag

Gottesdienste in der Zürchersmühle

Die Gottesdienste in der kath. Kirche Zürchersmühle finden alternierend am Samstag um 18.30 Uhr oder am Sonntag um 8.30 Uhr statt. Besuchen sie unsere Website: www.kathkirche-urnaesch.ch. Sie finden dort allgemeine Informationen, Daten und Angebote für alle Altersgruppen. Die Gottesdienstzeiten erscheinen im Pfarreiforum und am Freitag in der Appenzeller Zeitung.

Unsere Pfarreibeauftragte Juliane Schulz darf bei Fragen, Unsicherheiten, falls Sie Hilfe oder Begleitung wünschen gerne kontaktiert werden: 071 350 04 42, juliane.schulz@kath-herisau.ch

Spezielle Gottesdienste

Sonntag, 30. Juni 2024 – ökumenischer Berggottesdienst Hochalp 11.00 Uhr

Mit dem Jodelchörli, Juliane Schulz und Barbara Stehle.

Fahrgelegenheit ab Dorfplatz Urnäsch 09 Uhr, letzte Fahrt 10.30 Uhr, ab WPZ Au um 10 Uhr

Samstag, 10. August, 18.30 Uhr – Eucharistiefeier mit Kräutersegnung

Samstag, 24. August, 17.00 Uhr – ökum. Kinderfiir in der evang. Kirche Urnäsch

Samstag, 14. September, 18.30 Uhr – Familiengottesdienst zum Betttag und Erntedank

Seniorenausflug am 21. August, Ziel: Berggasthaus Gigerwald

Die kath. Kirchgemeinde Urnäsch-Hundwil lädt zusammen mit der evang. Kirchgemeinde Urnäsch zum diesjährigen Seniorenausflug ein.

09.40 Uhr ab Kronenplatz Urnäsch, Fahrt über Appenzell, Altstätten, Buchs, Bad Ragaz, zum Berggasthaus Gigerwald im Calfeisental, Mittagessen. Am Nachmittag Rückfahrt nach Bad Ragaz, Hofführung, Kaffee und Kuchen im Hof Kuppelwieser. Weiterfahrt über die Schwägalp nach Urnäsch, Rückkehr ca. 17.30 Uhr

Kosten: Fr. 35.00 pro Person, inkl. Mittagessen. Anmeldung bis am 16. August an Elsbeth Knöpfel-Zellweger, Farnebni, 071 364 16 47 oder e.knoepfel@hotmail.com

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Wir suchen...

Sind Sie interessiert, im Kirchenrat Urnäsch-Hundwil für unsere Kirchgemeinde tätig zu sein? Wissen Sie jemanden, den Sie sich als Mitglied des Kirchenrates vorstellen können?

Dann melden Sie sich beim Pfarreisekretariat, Monika Sutter, 071 364 21 20

Gerne gibt auch der Präsident Niklaus Ulmann Auskunft, 071 543 01 85

www.kathkirche-urnaesch.ch

Erstkommunion



Erstkommunion der Pfarrei Urnäsch-Hundwil

Am Sonntag, 5. Mai feierten sieben Kinder aus Urnäsch und Hundwil ihre Erstkommunion. Mit ihren selbstgestalteten, leuchtenden Sternen zogen sie in die Kirche ein: Sterne lassen Menschen immer wieder träumen, hoffen und staunen.

Auf ihrem Vorbereitungsweg erlebten die Kinder viele leuchtende und tiefe Momente, eine Gemeinschaft die trägt und viel Vorfreude auf das Fest.

Dass sie immer wieder solche Momente erleben, Kraft finden im miteinander Unterwegssein und im Teilen des Brotes, das wünschen wir den Kindern für ihr ganzes Leben.

Juliane Schulz, Pfarreibeauftragte

Katholische Frauengemeinschaft Urnäsch-Hundwil

Bei unsicherem, aber noch trockenem Wetter trafen sich am 5. Juni 19 Frauen der FG Urnäsch-Hundwil, Gonten, Herisau-Waldstatt-Schwellbrunn und dem Landfrauenverein Urnäsch mit Pfarrer Markus Grieder beim Kloster Jakobsbad für die Wanderung auf dem Besinnungsweg.

Das Thema «Aufklärung» zieht sich als roter Faden durch die Texte an den sieben Stationen. Der Leitsatz auf allen Tafeln lautet: Aufklärung: Wage ein Gespür zu haben. Sapere aude. Höre in die Stille. Wage zu denken – im Herzen vor Gott, nicht vor den Menschen. Und der Schlusssatz lautet jeweils: Mit dem Mass, mit dem ihr messt und zuteilt, wird euch zugemessen werden. (Bergpredigt Matth. 7,2)

Bei jeder Station ist eine andere Geschichte notiert. Markus Grieder las uns diese vor, erklärte, was damit gemeint ist und hatte die eine oder andere Anekdote dazu parat.

Auf halbem Weg begann es dann leicht zu regnen, aber gestärkt mit einem Schnäpsli von Klärli Oertle und erfrischt mit Getränken von Edith und Chläus Bächler erreichten wir relativ trocken die letzte Station, wo wir uns herzlich bei Markus Grieder bedankten. Dabei eröffnete er uns, dass er als «Pensionär» gerne bereit ist, auch weiterhin die Texte auszuwechseln und uns auf unserer Wanderung zu begleiten. Was für eine erfreuliche Nachricht nach diesem schönen Abend!

Kurz vor der Einkehr im Hotel Krone öffnete dann der Himmel seine Schleusen, so dass wir doch noch ziemlich nass wurden.

Trudi Tobler



Marie-Louise Rusch

154. Hauptversammlung Männerchor Hundwil

Im Restaurant Alpenrose fand am Ostersonntag, 30. März 2024 unsere alljährliche Hauptversammlung statt. Nach der Begrüssung aller Ehrenmitglieder und Mitglieder durch den Präsidenten Hanspeter Knöpfel sangen wir dieses Jahr als Eröffnungslied „Bergarve“.

Ein feines Nachtessen, das uns Gastwirt Markus Tobler und sein Team aus der Küche zauberte, durften wir danach geniessen. Frisch gestärkt wurde dann die Hauptversammlung gemäss Traktandenliste abgehalten.

Der Präsident hielt mit wenigen Worten Rückschau auf das vergangene Vereinsjahr. Die dreitägige Vereinsreise ins Bündnerland war der wohl grösste Höhepunkt nebst diversen kleineren Anlässen.

Aktuar Hansruedi Knöpfel führte uns mit seinen Berichten manch Erlebtes nochmals vor Augen. Kassier Hansueli Zellweger präsentierte uns eine tadellos sauber geführte Rechnung. Der Präsident bedankte sich anschliessend bei den Mitgliedern für fleissigen Probebesuch und die Arbeiten, die zugunsten des Vereins getätigt wurden. Leider mussten wir aber auch vier Austritte aus dem Verein hinnehmen.

Im Ausblick wies er auf das Appenzeller Kantonalschwingfest im Juli 2024 und die kommende Unterhaltung im Frühjahr 2025 hin. Zwei Eckpunkte die das kommende Vereinsjahr prägen werden.

Präsident Hanspeter Knöpfel gab nach 10 Jahren sein Amt in jüngere Hände. Mit einem Geschenk verdankten wir seine Arbeit und seinen Einsatz zugunsten des Männerchors. Als neuer Präsident wurde Werner Knöpfel (Wees) einstimmig gewählt.

Wir wünschen ihm viel Freude und gutes Gelingen mit seiner neuen Aufgabe an der Vereinsspitze.



Mitglied Ueli Waldburger gab die gesangliche Leitung nach fünf Jahren ab. Sein grosses Engagement zugunsten des Vereins wurde mit einem Abschlussgeschenk herzlich verdankt. Zum Glück konnten wir Nichtmitglied Tobias Stricker aus Stein neu für die gesangliche Leitung gewinnen. Er wurde von der Versammlung einstimmig gewählt. Wir wünschen ihm viel Freude und Ausdauer für seine neue Herausforderung.

Gesangsfreudige Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen, und können sich bei Präsident Werner Knöpfel gerne melden.

Mit einem feinen Dessert, Zahren und Jodelgesang liessen wir in gemütlicher Vereinsgemeinschaft die Hauptversammlung 2024 ausklingen.

Hansruedi Knöpfel

Landfrauenreise

Donnerstag 29. August 2024

Besammlng: 7:55 Söntismetzg Abfahrt: 8:00



Programm Vormittag

Kaffeehalt unterwegs

Besichtigung Napoleon Turm

gemütlicher Fussmarsch durch

Wald und Kiesweg ca. 1 Stunde

Mittagessen in Homburg

Nachmittag:

Führung durch die Gottlieber Fabrik

Kaffeepause am See

Rückreise mit dem Luxusminibus

Ankunft in Hundwil ca. 17:15

Kosten: Bus, Kaffeehalt+Führung

ca. 60.- plus Mittagessen

Anmeldeschluss: **22. August 2024**

Anmeldung bei: Silvia Knöpfel

071/ 367 20 33



Wir freuen uns auf Euch!!!

Der Vorstand

Liebe Landfrauen

Hoffentlich genießt ihr warme, sonnige Sommertage!

Für eure Agenda haben wir noch folgende Daten zur Ergänzung!

| | | |
|------------|-------------|--|
| Donnerstag | 29. August | Landfrauenreise, siehe Plakat! |
| Mittwoch | 9. Oktober | Kranzen bei Barbara Oertle, 13.30 Uhr Für freiwillige Helferinnen sind wir sehr dankbar! |
| Freitag | 11. Oktober | Blumengestecke herstellen, bei Anita Ehrbar, 9 Uhr Für freiwillige Helferinnen und vor allem Blumen sind wir sehr dankbar! |

Auf viele unternehmungslustige Landfrauen freut sich

Die Landfrauenkommission

Liebe Landfrauen

Auch dieses Jahr suchen wir backfreudige und kreative Landfrauen für unseren **Jahrmarktsstand an der Viehschau Hundwil.**

Wir freuen uns auch über neue Bäcker- und Bastlerinnen.

Meldet euch bei Luzia Stricker unter 077 476 42 13

Anmeldeschluss ist der 30. September



säntis metzgerei

qualität bis zum gipfel

Dorf 813 / 9064 Hundwil / 071 367 12 27

Was i de Alpenrose läuft

1. August Nationalfeiertag

Geniessen Sie einen gemütlichen Abend mit Musik und Blick auf die Hundwiler Höhe, ab 18 Uhr Raclette und Grill in Betrieb



2.–25. August Sommerkarte

Sommerliche Salatkreationen von klassisch bis modern



17. August Wildkräuter-Kulinarik-Wanderung mit Martina Rocco

Einfache und sehr lehrreiche Kräuterwanderung mit einer kulinarischen Krönung



6.–15. September Servus Österreich

Wir verwöhnen euch mit verschiedenen Schmankerln von unseren östlichen Nachbarn



21. September Pilzwanderung mit Manuel Mettler

Pilzexkursion, Wissenswertes und Spannendes rund um die Funghi



Betriebsferien: 8.–25. Juli und 7.–24. Oktober 2024

Restaurant Alpenrose

Sondernasse 236

9064 Hundwil

+41 (0)71 367 12 72

www.alpenrose-hundwil.ch

info@alpenrose-hundwil.ch

Hauptversammlung vom 27. Mai 2024

Neuorganisation Mittagstisch

Auch dieses Jahr nahmen leider nur wenige Mitglieder an unserer Hauptversammlung teil. Zügig konnten die Traktanden abgearbeitet werden, alle wurden einstimmig angenommen.

Das letzten Vereinsjahr sei in gewohnter Routine verlaufen, schrieb die Präsidentin Margrit Stämpfli in ihrem Jahresbericht. Der Mittagstisch für ältere und alleinstehende Mitmenschen wird nach wie vor sehr geschätzt. Der Bücher- und Spielestand an der Viehschau brachte einen erfreulichen Reinerlös, auch dank dem Verkauf unserer Wunderpäckli. Die Bastelnachmittage vor Weihnachten und vor Ostern wurden gut besucht und bereiteten Freude. Sie dankte Sara Knöpfel, Astrid Oertle, Laura Kerschbaum und Valentin Frischknecht für ihre tollen Berichte im Hondwilerblättli. Auch über die Besuche in der Adventszeit freuten sich die älteren, alleinstehenden Einwohner von Hundwil sehr. Bei der Hausaufgabenhilfe in der Schule arbeitet neu Fritz Dürst mit. Dieses Angebot wurde gut besucht. Die Präsidentin dankte allen Helfenden bei den verschiedenen Anlässen sowie den Vorstandskolleginnen für ihr Engagement und die angenehme Zusammenarbeit.

Nach 21 Jahren als Aktuarin trat Karin Steingruber zurück. Ihr tolles Engagement wurde mit einem Blumenstrauss und einem kleinen Präsent verdankt. Neu konnten wir Anina Frischknecht für dieses Amt gewinnen. Sie betreut künftig auch den **monatlichen Mittagstisch**. Damit verbunden ist eine organisatorische Änderung. **Neu wird sie die Liste der regelmässigen Teilnehmenden in den Restaurants abgeben. Möchten Sie sich abmelden oder spontan anmelden, können Sie dies bitte künftig direkt beim durchführenden Restaurant tun.** Wer sich für eine regelmässige Teilnahme anmelden möchte, kontaktiere bitte Margrit Stämpfli 071 369 05 15. Besten Dank eine zuverlässige An- und Abmeldung.

Mit einem Quiz und gemütlichem Beisammensein, liessen wir den HV-Abend ausklingen.

Die Kommission des Frauenvereins Hundwil

Mittagstisch



| | | | |
|------------|---------------|------------|-------------|
| Donnerstag | 4. Juli | Restaurant | Rössli |
| Freitag | 16. August | | Krone |
| Dienstag | 17. September | | Säntisblick |

MR on Tour am Donnerstag, 21. März 2024

Die erste Männerriege on Tour führte uns nach Arbon zum neu eröffneten ArboPark. In zwei Gruppen aufgeteilt wurden in verschiedenen, amüsanten und teils futuristischen Spielen gegeneinander gespielt. Sei es beim Computer gesteuerten Minigolf, beim Digitalen Dart, Elektro Go-Carts, Air Ping-Pong oder dann auch als Team in verschiedenen Knobel-Räumen um nur wenige Spiele zu nennen.



Nach 2 Stunden Action zog es uns anschliessend ins Restaurant Frohsinn um den Abend ausklingen zu lassen und den runden Geburtstag von Ivo Näf zu feiern. Rundum ein gelungener Abend organisiert durch Robin Ehrbar. Vielen Dank.



Prellballturnier Urnäsch am Samstag, 20. April 2024



Vier gut gelaunte und ballverliebte Männerriegler machten sich am späteren Samstagnachmittag auf nach Urnäsch, um sich beim Prellballturnier zu messen und um den Turniersieg zu spielen. Die Vorrunde verlief ziemlich nach dem Geschmack der ehrgeizigen Männerriegler. Im ersten Finalspiel sah es lange nach einem mühelosen Sieg aus, bis der Gegner zu einem fulminanten Schlusspurt ansetzte und das Spiel in die Verlängerung brachte. Der hart umkämpfte Entscheidungsbalken konnten wir leider nicht gewinnen und so endete der Ausflug nach Urnäsch mit einem akzeptablem mittleren Tabellenrang. Dies hinderte aber die vier Prellballfreunde nicht, den Abend in geselliger Runde noch zu geniessen.

Faustball Auffahrtsturnier am Donnerstag, 9. Mai 2024

Am 9. Mai fand das traditionelle Auffahrts Faustballturnier in Hundwil statt, das dieses Jahr mit einem neuen Spielmodus und 10 Mannschaften aufwartete. Der Startschuss fiel um 9 Uhr mit dem Beginn der Qualifikationsspiele in zwei Gruppen, in denen die Teams um Punkte, Siege und gute Klassierungen kämpften.

Nach spannenden Vorrundenspielen folgten verschiedene Final- und Rangierungsspiele. Das Highlight des Tages war das Finale um 17:45 Uhr zwischen der Männerriege Hundwil und dem TV Hundwil Silber. Die beiden Teams haben die Qualifikationsphase in ihren Gruppen gewonnen haben und sich erfolgreich durch die verschiedenen Finalspiele gekämpft. In einem packenden Match setzte sich die Männerriege Hundwil durch und verteidigte ihren Titel aus dem Vorjahr erfolgreich. Die Spiele waren umkämpft aber stets fair und wurden bei gutem Wetter, wenn auch leicht frische Temperaturen, ausgetragen. Viele Zuschauer verfolgten die packenden Spiele und jubelten ihren Vereinsfarben zu.



Das gastronomische Angebot war erneut umfangreich und vielfältig. Mit einem Mittags- und Abendmenü, Süßgebäcke und einer abwechslungsreichen Getränkekarte lies das Angebot kaum Wünsche offen. Das Turnier war ein voller Erfolg, nicht zuletzt wegen der zwei Hundwiler Mannschaften, die die vordersten Plätze belegten.

Der Tag klang mit einer Feier aus, die bis in die tiefe Nacht andauerte und den Zusammenhalt und die Freude der Gemeinschaft widerspiegelte. Ein Turnier, das in Erinnerung bleiben wird und die Vorfreude auf das nächste Jahr weckt.

Rangliste:

1. MR Hundwil
2. TV Hundwil Silber
3. MR Sulgen
4. FC Egg1
5. TV Zihlschlacht
6. MR Roggwil
7. MR Zihlschlacht
8. MR Hittnau
9. TV Hundwil Gold
10. FC Egg 7



Sportfittag in Mörschwil am Samstag, 25. Mai 2024

Nach intensiver Vorbereitungszeit machten sich am 25. Mai eine Schar von Frauen- und Männerrieglern auf nach Mörschwil an den Sportfittag. Nach kurzer Besichtigung des Wettkampfplatzes mussten wir mittels Einlaufen unsere alten Knochen etwas in Schwung bringen. Wir traten in den Disziplinen Schleuderball, Zielkugelwerfen, 3-Spieleturnier und im mini Gigathlon an.



RUSCH
DIENSTLEISTUNGEN

IHR KLIMAPROFI ❄️

Rusch Dienstleistungen GmbH
Hagtobel 179, 9064 Hundwil
H ruschdienstleistungen.ch

René Rusch

T +41 79 776 88 14

Marco Rusch

T +41 79 793 33 74

Hörnli Aktuell



| | | |
|-------|-----------------|---|
| DI | 2. Juli | Preisjassen |
| FR/SA | 12./13. Juli | Hörnli Fest FR: Bis 19 Uhr Happy Hour - Bier und Wurst Ab 20 Uhr Unterhaltung Kapelle Herkules im Zelt, Grillhüttli & Bar SA: Ab 17 Uhr Grillhüttli & Barzelt & Partymusik Ab 20 Uhr Unterhaltung mit Wilti Gruess & Land- jugendchörli Säntis |
| DI | 6. August | Preisjassen |
| DO-MO | 22. -26. August | Geschlossen |
| DI | 3. September | Preisjassen |
| DO-SO | 19. -22. Sept. | Alpsauenmetzgete - Aus eigener Mast |
| MO | 23. Sept. - | Ferien |
| MO | 7. Oktober | |

Gasthaus Hörnli – Fam. Frischknecht – Mitledi 125 – 9064 Hundwil

www.hoernli-hundwil.ch 071 367 15 30 hoernli.hundwil@bluewin.ch

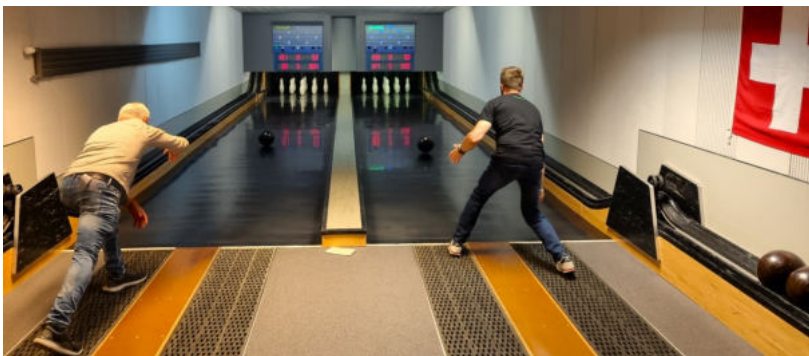
Ruhetage: Montag und Donnerstag

In allen Disziplinen gaben wir unser Können zum Besten, und konnten gut mit der Konkurrenz mithalten. Ein rundum gelungener und erfolgreicher Tag ging schlussendlich im Festzelt zu Ende, so wie es sich gehört. Wir freuen uns jetzt schon auf nächstes Jahr, wenn wir wieder in einer bunt gemischten Gruppe an solch einem Anlass teilnehmen können.



MR on tour am Donnerstag, 30. Mai 2024

Die zweite Männerriege on Tour führte uns nach Waldkirch zur Kegelbahn im Restaurant Sennhof. Die beiden Bahnen waren den ganzen Abend für uns reserviert. Gestartet wurde der Kegelabend mit 3x3 Runden die jeweils einfach, doppelt oder dreifach gezählt haben. Ausgerechnet und zusammengezählt wurden die Resultate wie anno dazumal mit Kreide an der Wandtafel. Bereits in der ersten Runde zeigte sich, dass einen Grossteil der Männerrieglern aus talentierten Keglern besteht und so wurden die vorderen Ränge mit minimalsten Punktedifferenzen ausgespielt.



Dass Kegeln in verschiedenen Spielvarianten ausgeführt werden kann, zeigten die anschliessenden Runden. Wir spielten Jahrgangsschiessen und in zwei Gruppen Tannenbaum und Hausabreissen. Jede Variante hatte seine eigenen Regeln und taktische Herangehensweise.

Zwei leckere Fleischplättli und einige Biere stärkten uns während den spannenden Kegelduellen. Es war wieder ein gelungener Abend dank der Organisation durch Tobias Knöpfel. Vielen Dank!

Ausblick Juli – September 2024

- | | |
|-----------------------|---|
| 04. Juli 2024 | Höhi – Wanderung |
| 22. August 2024 | Männerriege on Tour / Beachvolley in Gossau |
| 24. – 25. August 2024 | Turnerfahrt |
| 26. September 2024 | Männerriege on Tour (Überraschungsprogramm) |

Im Namen des Vorstandes

Aktuar Michael Egger



Steakhouse Festival

10. AUGUST 2024

ab 18:00 Uhr
Grosses Grillbuffet mit verschiedenen
delikatsten Steak`s vom Grill

Musik, Tanz, Comedy

Barbetrieb

mehr Infos unter
www.roessli-hundwil.ch



LANDGASTHAUS
RÖSSLI HUNDWIL
Regional / Traditionell / Saisonal



Wies 65 / Tobias Knöpfel / 9064 Hundwil

Betriebs Ferien
von 09. Juli 2024
bis 31. Juli 2024



MEIER Emil
Schreinerei & Holzbau
Herisau - Schwellbrunn

Meier Emil GmbH
Moos 2560
9112 Schachen bei Herisau
Natel : 079 / 226 24 69
emil.meier@zimmerei-meier.ch
zimmerei-meier.ch



SCHREINEREI / INNENAUSBAU



ZIMMEREI / HOLZBAU



BEDACHUNGEN



FASSADEN



FENSTER / TÜREN & TORE



GERÜSTBAU

25. August 2024



Zum vierten Mal wird in Schwellbrunn das Schweizerische Buremusigträffe stattfinden! Wieder einen ganzen Tag lang volkstümliche, schweizerische Buremusigkompositionen geniessen, gespielt von bekannten Formationen – Stegreifgruppen, Bläserkorps, Buremusigen, Blaskapellen usw. – aus vielen Regionen der Schweiz.

Gemeinsam wollen wir vergessene Schweizer Blasmusikliteratur wieder aufleben lassen und ein fröhliches Volksfest feiern. Umrahmt von einem gemütlichen Festbetrieb wird im autofreien Dorfzentrum nonstop Buremusig geboten.

Fünfzehn Formationen spielen auf drei Freiluftbühnen bis am späten Nachmittag. Der Eintritt ist frei.

www.buremusigtraeffe.ch



ALTE GARDE DER FEUERWEHR HUNDWIL

VORINFORMATION

Der alljährliche Ausflug für die Mitglieder der alten Garde und ihre Partnerinnen findet statt am

Sonntag, 1. September 2024

Wir machen die Rigidrundfahrt ab Vitznau und zurück nach Arth Goldau

Einladungen werden Anfang August an die Mitglieder verschickt.

Wir freuen uns auf rege Teilnahme

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 2 | 3 | 8 | 5 | | 1 | | 7 |
| 5 | | 4 | | 1 | | | | 3 |
| | | | | | | | | 4 |
| | | 9 | | | 6 | | 5 | 1 |
| | | 8 | | 3 | | 2 | | |
| 2 | 1 | | 7 | | | 3 | | |
| 8 | | | | | | | | |
| 6 | | | | 8 | | 4 | | 5 |
| 3 | | 7 | | 4 | 1 | 6 | 9 | 8 |

**Wir wünschen schöne
Sommerferien**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | | | 3 | | | | 7 | |
| | | | | 7 | 1 | | | |
| 5 | | | 4 | | | 3 | 9 | |
| 1 | 7 | | | 8 | | 9 | 4 | |
| | 4 | | | | | | 8 | |
| | 9 | 6 | | 4 | | | 5 | 7 |
| | 6 | 1 | | | 7 | | | 9 |
| | | | 6 | 9 | | | | |
| | 5 | | | | 4 | | | 2 |

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| 3 | 2 | 0 | ? |
| 8193 = | 4500 = | 7713 = | 6581 = |
| 6 | 0 | 4 | 1 |
| 8809 = | 2172 = | 6666 = | 9313 = |

| | | |
|----|---|-----|
| 31 | = | 31 |
| 27 | = | 58 |
| 23 | = | 81 |
| 19 | = | 100 |
| | = | |

| | | |
|----------|---|-----------|
| 8 | = | 56 |
| 7 | = | 42 |
| 6 | = | 30 |
| 5 | = | 20 |
| 3 | = | ? |

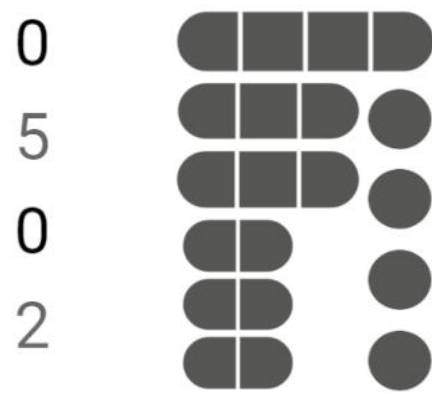
| | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|--|--|
| | | | | | | | | |
| | | | | | | ▰ | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | ▱ | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

2 2 2 3 0 2 4 3 2

1 BIMARU

Die Nummer am Ende jeder Zeile oder Spalte sagt Ihnen, wie viele Felder durch Schiffe besetzt sind.

Schiffe dürfen sich nicht berühren. Das heißt, jedes Schiff ist vollständig von Wasser umgeben, sofern es nicht den Rand des Spielfeldes berührt.



BINOXXO

Es dürfen nicht mehr als 2 aufeinanderfolgende X oder O in einer Zeile oder Spalte vorkommen. In jeder Zeile, jeder Spalte stehen gleich viele X und O. Alle Zeilen und alle Spalten sind einzigartig.

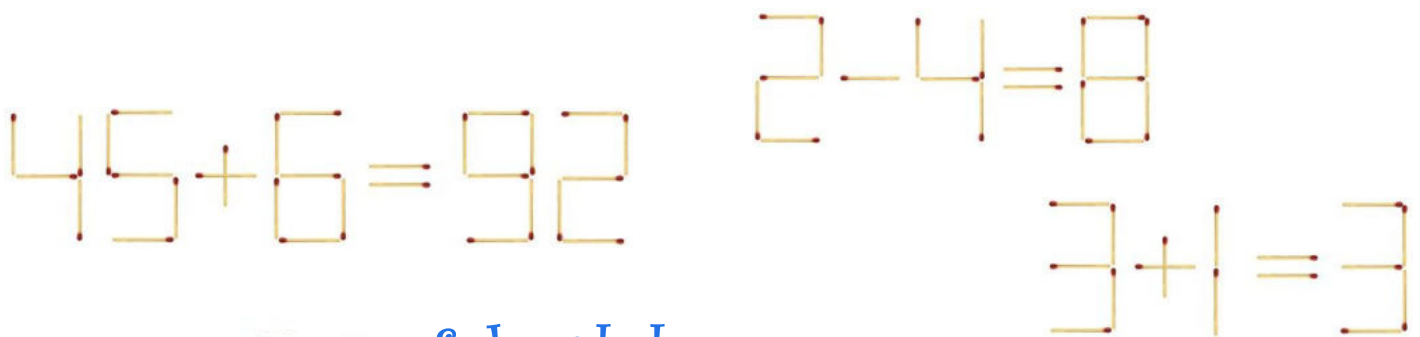
| | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|---|--|---|---|
| | | | | | | × | | | ○ |
| × | | | | | | ○ | | | |
| ○ | | | | | | | | ○ | |
| | ○ | | | | × | × | | | |
| ○ | | | | | | | | × | |
| | × | | | | | × | | × | |
| ○ | | | | | ○ | | | | |
| | × | | | | × | | | | |
| ○ | × | | | | | × | | ○ | |
| × | | | | | × | | | | × |

- DRACHE
- FEE
- GESPENST
- HEXE
- MEERJUNGFRAU
- RIESE
- TROLL
- VAMPIR
- ZAUBERER
- ZWERG

Fabelwesen-
Suchrätsel

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | R | E | K | C | D | B | A | V | A | L | P | Q | D | S | K | C | E | T | S | I |
| T | E | Ä | P | G | P | M | W | E | V | F | U | X | R | H | Y | J | D | Q | A | T |
| N | R | C | N | E | G | U | B | G | A | G | E | L | O | Q | E | K | A | Ö | N | E |
| D | E | Ü | A | S | G | T | F | T | E | F | G | D | A | T | R | O | L | L | J | W |
| O | B | P | Ä | E | N | V | L | Z | N | S | A | K | R | S | D | K | A | E | R | E |
| S | U | Q | P | S | T | V | E | D | L | E | P | M | G | U | I | T | V | U | B | U |
| N | A | R | V | Z | Y | M | A | P | T | D | H | E | Z | T | V | Ä | T | O | F | A |
| R | Z | S | R | F | Ü | T | Z | M | I | K | N | Q | N | F | L | M | E | R | C | R |
| W | D | W | K | E | B | A | N | L | P | R | B | F | E | S | D | G | R | U | D | F |
| T | I | T | A | E | M | R | E | Ö | D | I | E | F | G | I | T | R | A | O | A | G |
| N | X | S | J | S | A | V | T | G | O | T | R | C | Ö | E | W | S | R | T | E | N |
| R | L | A | R | B | E | D | H | M | T | A | H | X | A | X | D | B | Z | E | G | U |
| I | S | Ö | G | O | T | D | Q | A | K | D | R | A | C | H | E | I | Ü | R | M | J |
| E | A | S | X | Y | G | H | E | F | G | U | L | R | Q | R | Ä | K | G | E | I | R |
| S | J | L | T | Ä | E | I | A | F | S | E | M | C | J | T | L | R | S | A | R | E |
| E | G | W | K | X | N | P | R | J | H | Y | K | Ü | T | G | E | Z | B | V | L | E |
| B | T | Ü | E | A | T | W | F | G | D | A | T | P | R | W | N | R | D | R | S | M |
| J | A | S | I | M | A | F | K | T | R | S | A | F | Z | S | V | E | A | T | O | J |

Die Wörter verstecken sich senkrecht, waagerecht, diagonal im Buchstabensalat. Sie können vorwärts wie auch rückwärts geschrieben sein.



Scherzkekse



| | |
|--|---------------------|
| Welcher Peter macht den grössten Krach? | Der Trompeter |
| Was ist gelb und dreht sich schnell im Kreis? | Turbine Maja |
| Was ist eine Brillenschlange ohne Brille? | Eine Blindschleiche |
| Was ist rot und schlecht für die Zähne? | Ein Ziegelstein |
| Welches Lama fliegt in den Weltraum? | Das Allpaka |
| Wie heisst der Schutzpatron der Vergesslichen? | Dings |
| Was ist braun und klebt in der Wüste? | Ein Karamel |

Logik Rätsel BLUMEN

Hier musst du die richtige Farbe der Blütenblätter und der Blütenstempel herausfinden...

Die kleinste Blume hat gelbe Blütenblätter.

Die Blume, die ein bisschen aussieht wie ein Windrad ist violett, und daneben steht gleich die kleine orange.

In der Mitte steht eine grosse rote Blume.

Die Mitte der orangen Blume ist gelb mit schwarzen Punkten.

Zwischen der roten und der dunkelblauen Blume steht eine pinkfarbene mit einer dunkelroten Mitte.

Oberhalb der gelben Blume mit der schwarzen Mitte blüht die dunkelblaue Blume.

Die grosse Rote ist in der Mitte orange.

Die Blume mit den 8 breiten Blütenblätter ist hellblau.

Zwei neben einander stehende Blumen sind in der Mitte dunkelblau.

Am Seitenrand befindet sich eine Blume mit einer violetten Mitte.



GÖNNER

Aebli Manuela, 7000 Chur
Ammann Karin u. Hansjörg, Aeschen
Ehrbar Margaretha, Hägenhalten 537
Evang. Kirchgemeinde, 9064 Hundwil
Frauenverein, 9064 Hundwil
Frey Helene, Läbel 368
Gantenbein Andreas, 9104 Waldstatt
Gemeinde Hundwil
Giger Heidi u. Hans, Untere Gasse 131
Grob-Holderegger Frida, 9100 Herisau
Kath. Kirche, Urnäsch/Hundwil
Kegel Georg, Äckerli 853
Knöpfel Rosmarie u. Peter, 9305 Berg SG
Landfrauenverein, 9064 Hundwil

DANKE

Lauchenauer Verena, Moos 99
Männerriege, 9064 Hundwil
Meier Heidi u. Hans, 9107 Urnäsch
Meier-Tanner Hanny, 8225 Siblingen
Meier Martha, 9100 Herisau
Nef-Ebnetter Daniela, Pfand
Oertle Hans, Mühle 133
Oertle Ingrid u. Jakob, 8700 Küsnacht ZH
Reifler Helen, 9104 Waldstatt
Schmid Monika u. Jörg, 9107 Urnäsch
Schmid Hans, Hagtobel 184
Solenthaler Köbi, Bleiche
Verkehrsverein, 9064 Hundwil

Hundwil

Chammhaldenhütte

Immer ein Besuch wert...



[www.sac-saentis.ch/huetten/
chammhaldenhuette](http://www.sac-saentis.ch/huetten/chammhaldenhuette)

DAS `HONDWILER BLÄTTLI` DANKT DIESEN BETRIEBEN FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG

| | |
|---|---|
| alpstein-IT Gmbh , Informatik Services Michael Friedrich, Kasernenstrasse 5, 9100 Herisau info@alpstein-it.ch | Tel. 071 352 70 59 www.alpstein-it.ch |
| Blattner AG , Möbel – Innenausbau – Bodenbeläge Hansuli Blattner, 9064 Hundwil | Tel. 071 367 12 18 hblattner@swissonline.ch |
| Blumer Schreinerei AG , Mooshaldenstrasse 5, 9104 Waldstatt Umbauten, Holzfassaden, Sonderanfertigungen, Reparaturservice info@blumer-schreinerei.ch | Tel. 071 353 04 00 www.blumer-schreinerei.ch |
| CASA SOLARIS Stein , Schachen 999, 9063 Stein AR Ihr Zuhause mit Service und Pflege | Tel. 071 523 21 21 www.casa-solaris.ch |
| Coiffure APPSCHNITT Fuchs Martina, Läbel 367, 9064 Hundwil | Tel. 071 367 19 28 |
| Coiffeurstöbli im Schmidshaus 112, 9064 Hundwil Sonja Steingruber-Dürst Edith Zuberbühler-Koster | Tel. 071 367 15 15 Tel. 079 746 97 76 |
| Daniela's Hooregge Daniela Reifler, Dorf 17, 9064 Hundwil | Tel. 071 367 20 80 |
| Déesse by Gabriela, Kosmetikberatung Gabriela Koller-Stricker, Dorf, 9064 Hundwil | Tel. 079 923 36 19 gabriela.mydeesse@gmail.com |
| Dorfgarage Hundwil GmbH , Wies – Dorf 67 MITSUBISHI Service Vertretung | Tel. 071 367 14 14 info@dorfgarage-hundwil.ch |
| Fuchs Schreinerarbeiten Fuchs Reto, Läbel 367, 9064 Hundwil | Tel. 079 467 50 31 Fax 071 367 13 28 rf@fuchsschreinerei.ch |
| Holderegger Hans und Emmi, Dorf 3, 9064 Hundwil AppenzellerMusik "Echo vom Säntis" | Tel. 071 367 16 60 |
| Höhibau AG Dorf 42, 9064 Hundwil info@hoehibau.ch | Tel. 071 367 20 24 Fax 071 367 20 26 www.hoehibau.ch |
| Knöpfel Keramikbeläge und Kachelofenbau GmbH Hansruedi Knöpfel, Mitledi 124, 9064 Hundwil info@knoepfelgmbh.ch | Tel. 078 722 84 67 www.knoepfelgmbh.ch |

DAS `HONDWILER BLÄTTLI` DANKT DIESEN BETRIEBEN FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG

| | |
|--|--|
| Knöpfel Roland und Andrea Stuhn 306, 9064 Hundwil Wir vermarkten für Sie Schweine, Kälber, Schlachtvieh | Tel. 071 367 11 21 Mobil 079 377 56 25 |
| Koller Elektroanlagen AG , Teufen/Stein/Hundwil info@kollerelektro.ch | Tel. 071 333 29 90 www.kollerelektro.ch |
| Lignaplan Bau AG Willi Schläpfer, Architektur & Bauleitung Urnäserstrasse 872, 9064 Hundwil | www.lignaplan.ch Mobil 079 209 12 82 Tel. 071 353 09 10 |
| Näf, Service und Maschinen AG Industriestrasse, 9100 Herisau info@naef-ag.ch | Tel. 071 353 09 09 Fax 071 353 09 00 www.naef-ag.ch |
| Neski Judith Nessensohn, Grundhalden 399, 9064 Hundwil Ferienwohnungen im Tessin | Tel. 078 698 27 08 |
| Preisig AG , Bauunternehmung Tief- und Strassenbau, Umgebungsarbeiten 9063 Stein, Schachen 62 9053 Teufen, Hauptstrasse 39 | www.preisigbau.ch info@preisigbau.ch Tel. 071 368 51 61 Tel. 071 335 77 44 |
| Reifler Hans AG , Weissküferei und Kunstgewerbe Gass, 9064 Hundwil info@reifler.ch | Tel. 071 367 13 40 www.reifler.ch |
| Restaurant Alpenrose , Anita und Markus Tobler-Kegel info@alpenrose-hundwil.ch | Tel. 071 367 12 72 www.alpenrose-hundwil.ch |
| Restaurant Hörnli, Mitledi 125 Käthi & Hännies Frischknecht hoernli.hundwil@bluewin.ch | Tel. 071 367 15 30 www.hoernli-hundwil.ch |
| Gasthaus Krone , Roman Speck Milchtransporte | Tel. 071 367 12 24 Mobil 079 349 62 57 |
| Restaurant Bäckerei Mühle Johannes Oertle-Ammann Filiale Hirschen | www.muehle-hundwil.ch Tel. 071 367 12 46 Tel. 071 367 12 08 |
| Landgasthaus Rössli , Tobias Knöpfel Fondue Chinoise Variationen, Appenzeller Spezialitäten, Saisonale Karte Grosser Saal für Gesellschaften und Hochzeiten | Tel. 071 367 12 15 www.roessli-hundwil.ch |

DAS `HONDWILER BLÄTTLI` DANKT DIESEN BETRIEBEN FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG

| | |
|---|--|
| Revion Treuhand AG , Ahorn 60, 9064 Hundwil Nicole Reifler-Becker info@revion.ch | Tel. 081 720 01 00 www.revion.ch |
|---|--|

| | |
|---|--|
| Rusch Dienstleistungen GmbH , Ihr Klimaprofi René und Marco Rusch Hagtobel 179, 9064 Hundwil | Tel. 079 776 88 14 Tel. 079 793 33 74 www.ruschdienstleistungen.ch |
|---|--|

| | |
|--|--------------------|
| Säntismetzgerei , Dorf 813 Familie Ammann & Familie Manser | Tel. 071 367 12 27 |
|--|--------------------|

| | |
|--|--|
| Schmidhauser Werner, Mettlen Garage Schmidhauser AG Mooswiesstrasse 32a, 9200 Gossau | Tel. 071 367 16 73 Tel. 071 311 34 33 www.renault-schmidhauser.ch |
|--|--|

| | |
|--|---|
| Stadelmann Doris , Lingerie – Atelier, Sonder, 9063 Stein Damen- und Herrenwäsche, Brustprothesen / Epithesen Montag und Dienstag offen, jederzeit gerne auf Voranmeldung | Tel. 071 367 12 81 Mobil 079 762 29 82 |
|--|---|

| | |
|--|---|
| Styger Nicole , Medizinische Masseurin Eidg. und EMR anerkannt Hagtobel 173 | Tel. 071 797 01 42 Mobil 079 243 04 79 |
|--|---|

Hondwiler Blättli, Impressum

Administration, Annahme von Beiträgen:

| | | | | |
|-------------------|------------|---------|---------------|--|
| Margrit Steiner | Dorf 5 | Hundwil | 071 367 15 69 | steiner-margrit@bluewin.ch |
| Arlette Friedrich | Befang 893 | Z'mühle | 079 744 80 13 | arlette@friedrich.li |

Layout/Zusammenstellung/Inserate: Arlette Friedrich

| | |
|---------------------------|--|
| Druck | Appenzeller Druckerei AG, Herisau |
| Bankverbindung | CH02 0900 0000 8219 3834 0 |
| Erscheint vierteljährlich | Anfang Januar, April, Juli und Oktober |
| Auflage | 700 Stück |
| Jahresabo für Auswärtige | Fr. 20.— |

Redaktionsschluss für das nächste Blättli ist der **10. September 2024**

PREISRÄTSEL

Die eingekreisten Buchstaben bilden das Lösungswort. Senden Sie dieses per Postkarte an: Hondwiler Blättli, Dorf 5, 9064 Hundwil oder per Mail an steiner-margrit@bluewin.ch Einsendeschluss ist der 31. August 2024.

Unter den eingesandten richtigen Lösungen wird ein 100.- Gutschein der Bäckerei Mühle, Hundwil verlost, **gestiftet von Ingrid und Jakob Oertle, Küsnacht ZH.** **Herzlichen Dank!**

| | | | | | | | | |
|---------------------|----------------------|-----------------|---------------------|----------------------|---------------------|--------------|-------------------|--------------------|
| Gefieder abwerfen | Primelgewächs | engl.: benutzen | Toilettenartikel | Enzym | Zeichentrickfilm | vollständig | Ding d. Gebrauchs | fertiges Insekt |
| | | | 1 | | Frauenkurzname | | | |
| PC-Nutzer | | | | Fluss durch Bad Tölz | | 3 | Edelstein | |
| Wortgleichklang | | | | dt. Sagen-gestalt | Echte Kobra | | | |
| Betonung | | Zündwerkzeug | 5 | | | | | |
| | | | | | ugs.: Kritik üben | engl.: Stift | engl.: zwei | |
| schott. Sippe | | längs der Achse | Taktmaß | | | | griech. Buchstabe | Navigationsberater |
| | | | | Anzugteil | Kfz-Z. Olpe | | Universum | |
| Zwischenspiel | spezielle Anästhesie | | Web-Verschlüsselung | | chem. Zeichen Zinn | | Zischlaut | Roadster, Abk. |
| | | | | 4 | | Werbefilm | | |
| Show: Wetten,? | | | | | Gegenteil von links | | | 2 |
| nur für sich | | 6 | | | | Haus-tier | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|

Die Lösung des letzten Rätsels lautet: HALDEN

Gewinnerin der vom OK Schwingfest gestifteten Tribünenplätze ist: Silvia Knöpfel, Grund 396, Hundwil

Herzliche Gratulation!